



Vörösvári Újság

Werschwarer Zeitung

VIII. évf. 11. szám

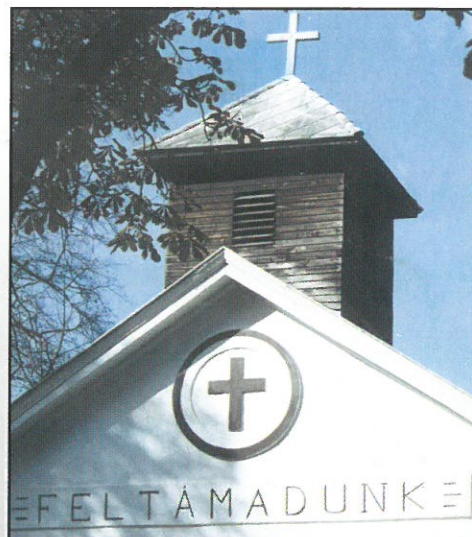
2002. NOVEMBER

Ára: 150 Ft

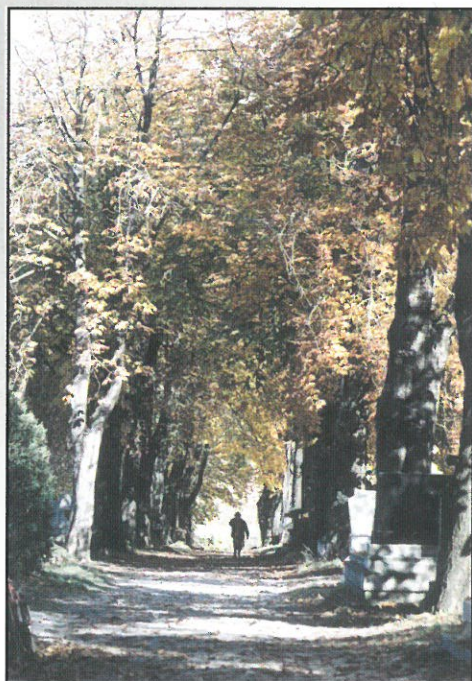
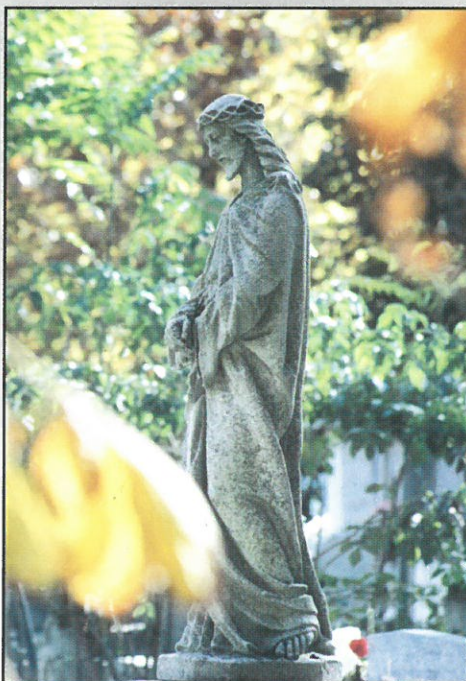
MINDENSZENTEK – HALOTTAK NAPJA

„Tudtuk jól, hogy röpi az Idő
S övék csupán egy pillanatja”...
Mienk a Nap és mi megállást
Parancsolunk a nyári Napra.”

Ady Endre



Fotó: Rásonyi Mária



A tartalomból:

Jó reményekkel...

Új képviselők...

Svéd adományok

'56 Pilisvörösváron...

Akikre büszkék vagyunk...

Felkészülés télre...

3. oldal

4. oldal

6. oldal

7. oldal

8. oldal

11. oldal

Segítségért kiállt a Föld!...

Kevélyeken át Vörösvárra...

Városatyák esküje...

Mindenszentek...

Óvodai sportverseny ...

De Demokratia I...

12. oldal

13. oldal

15. oldal

18. oldal

19. oldal

20. oldal

Tisztelt Olvasó!



Jelentős fordulóponthoz érkezett az ország, és benne Pilisvörösvár. Hivatalosan – négy évre – többségében új képviselők kerültek döntési helyzetbe. Lejárt az ígéretek ideje, eljött a teljesítések korszaka, a városatyák a Mindenható nevével ajkukon – „Isten engem úgy segítjen!” – tettek fogadalmat a település és a haza szolgálatára. A korábbiakhoz hasonlóan ezúttal is elhangzott, nem lesz könnyű dolguk, hiszen megoldatlan feladatokkal, népi szóhasználatból élve, tele a padlás. Ez nem az előző testület kritikája, hanem a felgyorsult világ leplezetlen kihívása. Aminek megoldására egykoron éveket lehetett szentelni, arra napjainkban alig néhány hónap jut, mert, aki nem képes lépést tartani a rohanással, az törvényszerűen lemarad. Ebben a fékevesztett iramban csak úgy lehet helytállni, hogy az adott település polgárai nem átmeneti szállásnak tekintik lakóhelyüket, ahonnan egyik napról a másikra továbbállhatnak, ha nem elvárásainak megfelelően megy az üzlet, a boldogulás, hanem unokáiknak tovább adandó örökségnek, amelynek megőrzését szent feladatnak tekintik.

Az ország területén iszonyatos iramban folyik a külföldiek betelepítése, településidegen lakóparkok létesítése, a környezet pusztítása pillanatnyi önös érdekek miatt. Ennek a folyamatnak csak akkor állhat ellen



egy-egy község, falu, város, ha lakosai úgy óvják, védelmezik, ahogyan egykoron Dobó István, Szondy György, Zrinyi Miklós, Jurisics Miklós tette. Azaz, ha kellett, az életük árán is. Ekkora önfeláldozásra napjainkban egyelőre nincs szükség, a becsületre, a tisztaságra, a kitartásra, az elhivatottságra viszont annál nagyobb. Ezek a tulajdonságok aligha pártfüggők, ezen jelszavak alá bármelyik oldal képviselői beállhatnak anélkül, hogy szemléletükből egy fikarcnyit is feladnának.

Ezért is kérem újfent a Vörösvári Újság olvasóit, hogy a választások lezajlása után olvasói leveleikben – ha egy mód van rá – a legfontosabb tényyszerűségekre törekedve inkább a település feladataira – Uram bocsá' visszasságaira – hívják fel a figyelmet az elméleti viták és személyes indulat helyett. Ezek terjedelme ne legyen több ezen soraim mennyiségénél, hiszen minden bosszúság lényege tömören is összefoglalható.

Még valami. Mire ezek a sorok megjelennek, magunk mögött hagyjuk a Mindenszentek és Halottak napját. Alkalom arra, hogy ne csak elhunyt közvetlen szeretteinkért mondjunk fohászt, hanem a nemzetért is, hogy a személyi gyarapodás kerekedjék felül és végre megállítható legyen a népességünk vészes fogyása.

Szakács Gábor



Megemlékezések

November 3-án gyertyagyújtással, imával, méltó megemlékezéssel tisztelegtünk az 1956-os forradalom és szabadságharc pilisvörösvári áldozatának, Fedor Lajosnak a sírjánál.

Pilisvörösvári Nemzeti Körök Szövetsége



Ukrán veteránok látogattak Pilisvörösvárra, ahol saját halottaik mellett megkoszorúzták a háborúban elesett német katonák emlékművét is.



Fotók: Rásonyi

Jó reményekkel a jövő elébe

Köszönet a bizalomért!

„Tisztelt Választópolgárok! Köszönöm, hogy megtiszteltek bizalmukkal. Ígérem, legjobb tudásom szerint, tisztességesen és az Önök érdekeinek mindenben megfelelően fogom ellátni feladataimat, szolgálni városomat. Az előttünk álló munka nem kevés, és gondokból, problémákból is akad elég. Ezeket csak együttes akaráttal és szorgalommal győzhetjük le. Kérem, segítsenek ebben, segítsük egymást városunk jövője érdekében. Előre is köszönöm.”

Grósné Krupp Erzsébet
polgármester

Interjú

Grósné Krupp Erzsébet polgármesterrel

Grósné Krupp Erzsébet 3797 szavazattal, a szavazatok 72,01 %-ának megszerzésével fölényes győzelmet aratott az önkormányzati választáson Botzheim Istvánnal, a korábbi polgármesterrel szemben. A szavazók egyértelműen a változásra, a sikeres kampányban megfogalmazott stílusváltásra szavaztak. Mióta közvetlenül a polgárok választják meg Vörösváron a település első emberét (1994 óta), soha nem volt még a polgármesternek ilyen nagy mértékű a legitimációja. (1994-ben Grósné Krupp Erzsébet 1531, 1998-ban Botzheim István 1986 szavazattal lett polgármester.) A választás figyelemre méltó eredménye egyszermind minden eddiginél nagyobb felelősséget ró a győztesre, hogy a polgároktól kapott kitüntető bizalmat maradéktalanul megszolgálja, és elősegítse városunk fejlődését az előttünk álló nagy év során.

Ön szerint minek köszönhető az a tekintélyes fölény, amivel nyert? – kérdezem a választások utáni napokban Grósné Krupp Erzsébettől, aki még jóformán be sem tudott rendezkedni régi-új irodájában a Városházán.

Ez a választás, úgy vélem, a választópolgárok józan ítélőképességének a győzelmét hozta. Nem voltak kaphatóak a gyűlöletbeszédre, nem hittek a hamis szövegeknek. Döntésükben alapvető fontosságú volt, hogy össze tudták hasonlítani az elmúlt négy évet korábbi polgármesterségem időszakával, s úgy találták, az dinamikusabb fejlődést hozott, s eredményekben gazdagabb volt. Más volt a vezetés stílusa is, polgárgözelibb és vállalkozóbarát az önkormányzat. Fontos szerepet játszottak győzelmemben a vörösvári polgárokhoz fűződő személyes kapcsolataim. Az elmúlt négy évben sem szakadtam el Vörösvártól, a Pest Megyei Közgyűlés alelnökeként minden örömmel segitettem fejlődését, tartottam a kapcsolatot a helyi intézményekkel, egyesületekkel. Mindvégig éreztem az itt lakó emberek rokonszenvét, szeretetét és féltésem áradó bizalmát. Igen megtisztelő feladatot jelent számomra, hogy most ennek a bizalomnak, a választópolgárok elvárásainak megfeleljek. Minden örömmel azon leszek, hogy ne okozzak csalódást...

De vajon mit üzen annak az 1476 vörösvárnak, akik nem Önt választották, illetve a további közel 5000 polgárunknak, akik nem éltek választójoggal?

A kampánynak vége. A munka ideje jött most el. És én felelősséget érzek minden egyes vörösvári polgárért. Akik nem rám szavaztak, azokat arra kérem, kísérik figyelemmel az önkormányzat munkáját, programom megvalósítását. Remélem, idővel az ő bizalmukat is elnyerhetem. A szavazástól távol maradónak pedig igyekeznünk kell felkelteni érdeklődését a közügyek iránt. Csak akkor tudunk előre jutni, ha az ő véleményüket, ötleteiket és tudásukat is meg tudjuk nyerni a köz javára.



Mit jelent a kampányában meghirdetett stílusváltás?

Összintéséget, nyíltságot, közvetlenséget, a vélemények szabad áramlását, félelemmentességet és mindenekelőtt bizalmat. Bízni kell az emberekben, a szakemberekben, a munkatársakban. Én nem fogom követni azt a bürokratikus és bizalomhiányos gyakorlatot, hogy minden egyes ügyiratot, az önkormányzatnak címzett levelet személyesen tekintsek át és akarjak kezelni, jelentősen hátráltatva ezzel az ügyek megoldását. A szakmai döntéseket a szakembereknek kell meghozniuk. A politikai döntéseket pedig a képviselő-testületnek. A polgármester feladata – jó karmester módjára – ennek a munkának az irányítása, összehangolása. Mindezt a lehető legnagyobb nyíltsággal, a lakosság mindenkor korrekt tájékoztatásával kell elvégeznünk. Mindig kell tudniuk az itt élőknek, hogy mit miért teszünk, előtte és utána ki kell kérnünk a véleményüket is. Ennek érdekében kívánom minél előbb bevezetni a képviselő-testületi ülések élő közvetítését a kábeltelevízen. Meg kell újítani a Vörösvári Újságot is, amelynek a színvonala jelentősen esett az utóbbi években. Jelen formájában nem tesz eleget a közszolgálati alapvető kívánalmainak. Elfogulatlan, pártatlan, az önkor-

mányzat munkájáról korrekten tájékoztató, a helyi ügyeket, problémákat feltáró, a véleményeket ütköztető, nemzetiségi nyelvünkön is megszólaló újságra van szükségünk.

A kampány véget ért. Az ígérek maradtak. A választópolgárok keményen számon fogják kérni ezeket az elkövetkezendő években. Szinte minden jelölt és megválasztott képviselő – Ön is – belevette programjába, hogy szorgalmazni fogja a 10-es út elkerülő szakaszának megépítését. Nem egy üres lufi ez? Hiszen mindenki tudja, hogy ez korántsem tőlünk függ...

De igen, részben tőlünk függ. Vörösvár ugyanis még az útépitési engedély kiadásához sem járult hozzá a saját területén, s a képviselők elutasították a kijelölt nyomvonalat, holott az összes környezeti hatásvizsgálat erre készült el. Egy új nyomvonal kijelölése évekre vetné vissza az építkezést, amely a tervek szerint jövőre elkezdődhet, és legkésőbb 2008-ban fejeződhet be. Vörösvárnak az lenne a jó, ha a 26,4 km-es elkerülő szakaszt egy ütemben építenék meg. A szakaszolás nem oldaná meg közlekedési problémáinkat.

Szintén minden programban olvasható, hogy folytatni kell az utcák leaszfaltozását. Ön szerint lesznek-e még a ciklus végén is földutak Vörösvár belterületén?

Most erre nyilván mindenki azt a választ várja tőlem, hogy nem. Felelőtlenség lenne azonban erre válaszolni. Az elmúlt ciklusban befejeződött csatornaépítés ugyanis jelentős kötelezettségvállalással járt együtt, tartalekolni kell a pénzeink egy részét arra, hogy kezességet vállaljunk a lakosság által felvett hitelekre. Most folyik az átadás-átvétel, jelen pillanatban még nem tudom, hogy mennyi van a kasszában, s milyen szabad pénzüsszegek állnak rendelkezésünkre az útépitési program folytatására a felvett hitelek és a kezességvállalás mellett. Már most elmondható azonban, hogy az eddigieknél nagyobb figyelmet kell szentelnünk a pályázatokon való részvételre. Jó hír a számunkra, hogy 2003-tól az eddigi 5 % helyett a személyi jövedelemadó 10 %-át tudjuk a város fejlesztésére felhasználni. És ezen túl természetesen számítnunk a vállalkozási kedv élénkülésére, az iparüzési adóból származó bevételek növekedésére. Fejleszteni az elmúlt években leginkább ebből tudtunk, a vállalkozásoknak tehát kulcsszerepük van városunk jövőjében.

Ha lesz, hol működjenek...

Bízom benne, hogy lesz. Az, hogy „megvédjük a környezetünket minden kívülről jövő próbálkozással szemben”, üres retorika csupán. Tudomásul kell venni földrajzi helyzetünket. Nem építhetünk falakat a város köré, nem zárkozhatszunk be. Véleményem szerint a nem jó minőségű mezőgazdasági földeket fel lehetne használni környezetbarát üzemek, logisztikai központok, bevásárlóközpontok építésére. Különösen a 10-es út elkerülő szakaszának megépítése teremt új helyzetet. Remélem, hogy a munkáját megkezdő új képviselő-testület a rendezési terv elfogadásakor nem romantikus álmokat kerget majd, hanem a realitásokat veszi figyelembe.

Néhány címszó még választási programjából: rendőrkapitányság...

A választás másnapján felhívott dr. Ignác István főkapitány úr, aki gratulált a győzelmemhez, és személyes találkozóra invitált a rendőrkapitányság ügyében. Bizonyos jelekből arra következtetek, ezen a találkozón jó híreket kapunk majd az építkezés megkezdéséről...

Iskolabővítés, bölcsőde...

Elegendetlenül fontosá vált, hogy a négy év folyamán iskoláinkban növeljük a férőhelyek számát, és az ellátást bővítsük egy bölcsőde megépítésével. Az újonnan felálló oktatási bizottság első feladata azonban az lesz, hogy előkészítse a gyermekétkeztetést ellátó konyháink korszerűsítésére kiírandó pályázatot.

Hadd tegyek fel egy kérdést most Önnek mint a Pest Megyei Önkormányzat képviselőjének. Az utóbbi időben sokat hallottunk a központi régió kettéválásáról. Milyen álláspontot képvisel erről majd a közgyűlésben?

A főváros leválasztása a központi régióról véleményem szerint egyértelműen kampánycélokat szolgált, hasonlóan az olimpiához. 2007-ben fogadják el az Európai Unió új költségvetését. Hogy ebben mi lesz, milyen feltételekkel nyújtana támogatást az egyes régióknak, azt előre még nem tudhatjuk. Addig ennek a témának, a politikai szándékok ellenére, nincs aktualitása.

Bizik-e abban, hogy 2004-ben Ön lesz Pilisvörösvár első európai-uniós polgármestere?

Nagyon bízom benne. És nagyon bízom magunkban is, mindnyájunkban. Hadd ismételjem meg itt Városunk Európában című programom befejező sorait: „Szorgalmunk, tehetségünk adott. Közösségünk ereje egyre nő. Terveink, céljaink átgondoltak, közös akarattal, együttes munkával megvalósíthatók. Minden okunk megvan arra, hogy jó reményekkel nézhessünk a jövőnk elébe...” Ezzel a tudattal kívánok minden vörösvári polgárnak sikerekben, eredményekben gazdag újabb négy esztendő!

Fogarasy Attila

Tisztelt pilisvörösvári polgárok!

A 2002. október 20-án lezajlott helyi önkormányzati választáson mandátumhoz jutottak névsorát az alábbiakban közlésem:

POLGÁRMESTER: Grósné Krupp Erzsébet SZDSZ-VIVÉK-MSZP

EGYÉNI VÁLASZTÓKERÜLETBŐL:

1. sz. választókerület:	Halmschláger Antal	SZDSZ-VIVÉK-MSZP
2. sz. választókerület:	Kárpáti János	SZDSZ-VIVÉK-MSZP
3. sz. választókerület:	Havas Ferenc	FIVE-P.vár Horgász Egyesület
4. sz. választókerület:	Müller Márton	független (német kisebbség)
5. sz. választókerület:	Temesvári Anna	független
6. sz. választókerület:	Falics Jánosné	MSZP
7. sz. választókerület:	Keszthelyi László	FIDESZ
8. sz. választókerület:	Szakszon József	FIDESZ
9. sz. választókerület:	Ujvári Hedvig	FIDESZ
10. sz. választókerület:	Zbrás Pálné	SZDSZ-VIVÉK

KOMPENZÁCIÓS LISTÁRÓL:

1.	Bruckner Katalin	FIVE-P.vár Horgász Egyesület
2.	Falics János	MSZP
3.	Kós Beatrix	FIDESZ
4.	Krupp János	VIVÉK
5.	Molnár Sándor	Ipartestület
6.	Müller János	SZDSZ
7.	Pándi Gábor	FIDESZ

CIGÁNY KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT:

1.	Horváth Gyula (Andró)	független
2.	Horváth János	Lungo Drom
3.	Jónásné Balogh Rita	Lungo Drom
4.	Német Magdolna Csilla	független
5.	Tagscherer Katalin	Lungo Drom

NÉMET KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT:

1.	Manhertz Mártonné	Heimatverein
2.	Müller Márton	független
3.	Neubrandt István	független
4.	Sax Ibolya	független
5.	Sax László	független

Pilisvörösvár, 2002. október 24.

Heider László jegyző

Gratuláció



A napokban lezajlott önkormányzati választások eredményeit böngészve a bennem rejlő kiirthatatlan optimizmusomnál fogva egy örömteli eredményre leltem. A P.vári

Sporthorgászok Szervezete képviselőt juttatott az önkormányzati testületbe. Örömem majdnem féktelen és ki aggodalmas írásaimat jelen lapban figyelemmel kísérte, az nekem ezt el is hiszi. Ha a sporthorgászok kemény, férfias akaratú és az önkormányzat kökemény érdeke közös cselekvésekben egyesül, a tavak körül hatalmas dolgok fognak születni. Még egyszer azt is megérhetem, hogy a slótyi-hal nem lesz büdös. Ebből is látszik, hogy sokáig akarok élni. Szándékosan írok sporthorgászt, mert változást a tavak környékén csak a sportemberektől várhatunk. „Városbéli puhányok”, akik a tóparti

zöld bádoggvillájuk sezlónján hasra fekvé lesik a „cájk” rezdülését, nem sportemberek. Nekik az a jó, ami van. Jelentős változást a tavak sorsában regionális és hosszú távú tervek nélkül is el lehet érni. Hosszú, kemény telünk lesz, mondják a madárjósok. A tavakon képződő vastag jég réteg pompás alkalmat nyújt arra, hogy a rejtélyes bódékat a tavak partjáról könnyűszerrel eltávolítsák. A bódék körül több rejtély is van. Hogyan lehet évtizedekig közterületet lefoglalni olyan településen, ahol egy szekér építési soder lerakása után fél nappal már büntetnek. Bevallom, 28 éve már a lábamat sem mártottam a tavak vizébe, mióta az első bódék felépültek, mert rájöttem arra, hogy lakóik kis – és nagy-dolgaikat valószínűleg a vízben, vagy a vízparton végzik.

Jelen soraimat gratulációnak szánom, kedves sporthorgász-elnök H. F., de őszintének szánt jókívánságaimat csak akkor vedd komolyan, ha



legalább néhány bódétól sikerül a télen Nektek, sporthorgászoknak megszabadítani a sokunknak olyannyira kedves tavakat.

Baráti üdvözléssel

Szauter Rudolf

Október 23. és a nemzet becsülete

Október 23-e megünneplése alkalmából szépen felújított környezet várta Pilisvörösvár polgárait a Hősök terén. Az időjárásra sem lehetett panasza annak, aki élt a meghívás adta lehetőséggel és tiszteletét tette a világtörténelmi jelentőségű nap áldozatai előtt. A bágyadt, őszi nap-sütés mintha kedvükben akart volna járni. A hősi halottak emlékműve mellé felvont lyukas zászló előtt Mádl Ferenc köztársasági elnök úr strasbourg-i beszéde nyomán immáron az Európa Tanács képviselői is fejet hajtanak.

A kegyeleti hangulat előkészítése a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekarra hárult, majd a Községi Ház színjátszó körének tagjai elevenítették fel a dicső napokat.

Ezt követően a város új polgármestere, Grószné Krupp Erzsébet tekintette át az elmúlt évtizedek történéseit. Beszédében vázolta a háború utáni Európa politikai megosztásának kialakulását, Németország kényszerű kettéválását. Kiemelte a Kelet-berlini megmozdulást, a koncepciók perекet, a lengyelek forradalmát. A hazai viszonyokra célozva kijelentette, a pártállamban megtiltották a szabad gondolkodást, míg az október 23-i események visszaadták a nemzet becsületét a világ előtt, majd hozzátette, „*Nem mosható össze a hazugság, az árulás!*”. Beszédébe beépítette azon gondolatot is, mely szerint a legfőbb cél, hogy a nemzet egyesüljön.

Ezt követően Temesi Ágoston emlékezett Pilisvörösvár egyetlen '56-os áldozatára, Fedor

Lajosra. Kiemelte a település lakóinak emberségét, hiszen még a községben rejtőzködő Rákosi helyettes Ács Lajost sem adták ki a fegyvereseknek.

Ezt követően Körösi Zsolt megemlékezésvezető kérte fel a pártokat és társadalmi szervezeteket a kegyeleti koszorúk elhelyezésére. Ezek: a város Önkormányzata, a Német Nemzetiségi Önkormányzat és a nemzetiségi egyesületek, a FIDESZ, az MDF, az MSZP, az SZDSZ helyi szervezete, a közép fokú oktatási intézmények nevében a Német Nemzetiségi Gimnázium, a Cziffra György Zeneiskola és Művészeti Iskola, a Muttányánszky Ádám Szakképző Iskola, az általános iskolák nevében a Templom téri Általános Iskola és a Vásár téri Általános Iskola, az óvodák képviselőiben a Ligeti Cseperedő Óvoda, a Gradus Óvoda, a Rákóczi úti Német Nemzetiségi Óvoda, az egészségügyi intézmények nevében a Szakorvosi Rendelő Intézet és a Napos Oldal Szociális Központ, a Községi Ház, a Nyugdíjas Klub, a Városgondnokság, a FIVE és a helyi Horgászegyesület, a Gradus Egyesület, a Kertbarátok és a Mozgáskorlátozottak Egyesületei, a Pilisvörösvár és Környéke Ipartestülete, a Pilisvörösvári Iparosok Vállalkozók és Kereskedők Egyesülete, a Környezetvédő és Természetbarát Egyesület, a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület és a Lungo Drom helyi szervezete.

Szakács G.

Kitüntetettjeink

Október 23-a alkalmából emlékérem átadó ünnepségre került sor a Német Nemzetiségi Gimnázium épületében.

Az est ünnepélyességét biztosította Peller Anna éneke („A fák az égig érnek”, valamint „Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország”), Zsoldos Bálint zongorajátéka (Chopin G-moll balladája), valamint Sajó Sándor szavalata (Áprili Anna: A veréb).

Az Önkormányzat a „Pilisvörösvár Város Díszpolgára” posztumusz címet adományozta a város érdekében végzett kiemelkedő kulturális és hagyományörző tevékenységének elismeréseként Mirk Józsefné született Nick Teréziának.

A „Pilisvörösvárét” emlékérmeket négyen vehették át: kiemelkedő pedagógiai tevékenységéért Dornbach Ferencné, a város, valamint a német kisebbség nemzeti hagyományainak megőrzése érdekében végzett munkájáért Prof. Manherz Károly, a város lakossága érdekében kifejtett egészségügyi tevékenységéért Dr. Rajkai Sára, míg a város érdekében végzett nemzetiségi és kulturális tevékenységéért a Bravi Bruam együttes.

A zenekar az elismerések átvétele után zenével köszöntötte a kitüntetetteket.

Szakács G.

Köszönetnyilvánítás

Miközben településünknek alig több mint a fele vette a fáradságot, hogy éljen állampolgári jogával és elmenjen szavazni, voltak községünkben emberek, akik fáradságot nem kímélve, egész napjukat feláldozták annak érdekében, hogy a választások tisztaságát jelenlétükkel és munkájukkal garantálják. Voltak akik pártjukat, pártállásukat képviselték, voltak akik csak a tisztesség védelmében vettek részt ebben a munkában, amelyről el kell mondani azt, hogy eredményes volt. Vörösváron egyetlen szó sem kérdőjelezte meg a választási eredményeket. Névsorukat az alábbiakban közöljük.

1. szavazókör:

Pándi József	FIDESZ delegált
Marlok József	független delegált
Falics Zsuzsanna	MSZP delegált
Krupp Zsuzsanna	FIVE delegált
Martin Andrásné	SZDSZ-VIVÉK del.

2. szavazókör:

Biró Botond	FIDESZ delegált
Polányi Istvánné	független delegált
Mészáros János	SZDSZ-VIVÉK del.
Thiel László	Lungo Drom del.

3. szavazókör:

Szöllősi János	FIDESZ delegált
Réfi József	független delegált
Schäffer Magdolna	MSZP delegált
Paulné Raczko Ibolya	SZDSZ-VIVÉK del.

4. szavazókör:

Jeskó Endréné	FIDESZ delegált
Nick István	MSZP delegált

Manhertz Mariann

Köble Andrásné

5. szavazókör:

Dr. Gábeli Zoltánné	FIDESZ delegált
Reményi Suri Bernadett	MSZP delegált
Dr. Manhertz Zita	FIVE delegált
Bálint János	SZDSZ-VIVÉK del.
Polyhos Lajos	Lungo Drom del.

6. szavazókör:

Petry Ödön	FIDESZ delegált
Fetter Györgyné	független delegált
Vajai Ilona	MSZP delegált
Illés Bozsenna	SZDSZ-VIVÉK del.
Magyari László	Lungo Drom del.

7. szavazókör:

Müller Katalin	FIDESZ delegált
Viola Jánosné	MSZP delegált
Csikvári Gáborné	SZDSZ-VIVÉK del.

8. szavazókör:

Gábeli István	FIDESZ delegált
Kovács László	független delegált
Szikszai József	MSZP delegált
Spegelberger Jánosné	SZDSZ-VIVÉK del.

9. szavazókör:

Viola Lászlóné	FIDESZ delegált
Berta Mártonné	független delegált
Tagscherer Jánosné	MSZP delegált
Mirkné Nick Anikó	SZDSZ-VIVÉK del.

10. szavazókör:

Bartus Jánosné	független delegált
Lukács Katalin	FIDESZ delegált

De Nardini Antal

Nagy György Ferenc

Molnár László Istvánné

független delegált

MSZP delegált

SZDSZ-VIVÉK del..

Köszönet jár természetesen a Választási Bizottság által felkért munkatársak lelkiismeretes munkájáért is.

Szerkesztőség

Kedves Fideszes Képviselők!

Megválasztásotokhoz őszinte szívvel gratulálunk! Szeretetünkkel, bölcsességünkkel, információinkkal a ciklus végéig segítségetekre leszünk. Bármikor forduljatok bizalommal hozzánk, s járjatok továbbra is tisztességgel a kijelölt utat.

„Ha hétszer elesik is az igaz, mégis fölkel, de a bűnösök elbuknak a bajban.”

(Szent Pál)

Sok sikert kívánnak a Polgári Körök!

(A választásokat megelőzően október 17-én az Összefogás Pilisvörösvári Nemzeti Körök Szövetsége, valamint a FIDESZ 1956-os megemlékezési gyűlést tartott. A közreműködők között volt Beregszászi Olga színművésznő – fotó a 14. oldalon)

Svéd adományok Magyarországnak

Noha nem vörösvári lakos, a várost érintő jótékonyági tevékenysége, kapcsolatai a településhez is kötik. Wennesz László több mint egy évtizede szervezi a svéd kórház és iskola berendezések Kárpát-medencébe szállítását. Október 23. közelsége még idősebbé teszi bemutatását.

1956 vérzivataros napjaiban hagyta el az országot édesanyjával és testvérével. A menekülteket Svédország fogadta be, és adott lehetőséget a fiatalembernek, hogy dolgozzon, tanuljon jóllehet csak magyarul értett. Mindezt persze nem ingyen biztosították számára, hanem kölcsönök formájában. Már betöltötte 54. életévét, amikor az utolsó részletet is visszafizette, mégis azt mondja, hogy ezzel nem csak vele, hanem magukkal is jót tettek, mert a későbbiekben több adót fizetett, minőségi munkát végzett és értékesebb ember lett az társadalom számára. Meggyőződéssel vallja, hogy legjobb befektetés a tanítatás.

Az évek során a tanult Wennesz László kórháztervező mérnökként a stockholmi megyei önkormányzatnál kapott felelősségteljes beosztást. A megye egészségügyi intézményeinek egyötöde ma is hozzá tartozik. És itt kezdődik az igazi történet. 1989-ben a győri megyei kórházból kereste meg egy orvos, akihez eljutott a híre, hogy milyen állást tölt be. Azt kérte, hogy állítson össze próbaszállítmányt még jó állapotban lévő, de odakint már lecserélhető kórházberendezésekből. Ezt a lehetőséget Wennesz már a '80-as évek közepén felajánlotta a magyar államnak, de az akkori stockholmi nagykövetség azzal hátráltatta el a felajánlást, hogy ebben az esetben a svédek úgy tekintenének Magyarországra mint egy fejlődő országra.

– Azóta az adományok átléptek az országhatárt és napjainkra az egész Kárpát-medencében élő összmagyarság kapott valamit. Erdélybe jutott a legtöbb, de nem maradt ki Kárpátalja, Felvidék, Horvátország és a volt Jugoszlávia sem. Egy új célt is kitűztünk magunk elé, a csángók megsegítését. – összegzi a közelmúltat Wennesz László.

Pilisvörösvárral úgy került kapcsolatba, hogy segélyszervezetük pénztárosa a piliscsabai származású Tittenberger József, akinek felesége viszont Rásonyi Marika testvére. Az ő közreműködésük révén került több kamion bűtor és felszerelés a Napos Oldal és a Vásártéri iskola birtokába. De miből is áll egy-egy ilyen szállítmány?

– Svédország jóléti társadalom, ahol a cégeknek elegendő pénzük van arra, hogy öt-tízven-



ként lecserélik bútoraikat, berendezéseiket. Ezek sem ócska, elhasznált limlomok, csak amikor jön egy új vezető és azt mondja, neki



Fotó: Rásonyi

más szín tetszik, akkor a bútort azát kicserélik. A régieket be kéne zúzniuk, de az is pénzbe kerülne, gond van vele, szállítani kell. Mi ezt a lehetőséget láttuk meg, ők pedig teljesen ingyen nekünk adják ezeket a berendezéseket, csak azt

kell elintéznünk, hogy valamilyen formában Magyarországra jussanak. Ez azzal kezdődik, hogy a mintegy 100 főből álló csapatom társadalmi munkában megrakja a kamionokat. – kapjuk a tájékoztatást.

A lebonyolítást az államilag bejegyzett Svéd-Magyar Segélyszervezet Stockholm végzi, amely közgyűléseket tart, tagsági díjat szed.

Az adományok összegyűjtését, rendszerezését támogatja a Svédországi Magyarok Országos Szövetsége is. A Segélyszervezet 13 éves fennállása során több mint 210 kamion felszerelést-egynek az értéke kb. 20 millió forint – küldött a Kárpát-medencébe, amelynek fuvardíját mindig az fizeti, aki kapja, ám ez csak töredéke a szállítmány értékének, ezért szívesen igénylik. Magyarország esetében működik is ez a szállítási rendszer, ám az országgal szomszédos magyarok lakta területeken már nem. Ezekre az esetekre támogatókat kellett találniuk, akik a Hungarokamionnak kifizetik a fizetésektelen címzettre eső részt.

Ha a múltban valahol elakadt a gépezet, akkor Orbán Viktor felesége, az ökumenikus szeretetszolgálatnál tevékenykedő Lévai Anikó segítette munkájukat. Egyik, a csángóknak küldött szállítmányukat a románok nem akarták beengedni, napokig ott vesztegelt Bacauban a vámudivarban, csupán a neve – Svéd-Magyar Segélyszervezet Stockholm – miatt. Ha csak svéd lett volna, semmi gondot nem okoz. Az emberben önkéntelenül felmerül a kérdés, hogy honnan ered Wennesz László felebaráti érzékenysége?

– Anyám volt ilyen, aki az utolsó falatját is odaadta volna, tehát volt családi indíttatásom. Persze könnyű magyarnak lenni idehaza, meg Svédországban, ott ugyanis pénzt kapunk az államtól, hogy a magyar intézeteinket fenn tudjuk tartani, hogy megtartsuk kultúránkat, nyelvünket, hogy a gyerekeinket magyarul taníttassuk, hogy jó magyarok, de jó svéd állampolgárok is legyünk. Ha bajba kerülne, én ezért az északi országról képes lennék harcolni az ott tapasztalható emberi kiállása miatt – hangzik a válasz.

Végezetül térjünk vissza a 46 esztendővel ezelőtti októberhez. A stockholmi Victor Rüdberg gimnázium tanulói színdarabot írtak az 1956-os

magyar forradalom és szabadságharcról. Ennek bemutatójára augusztus 29-én került sor, amelyet a stockholmi magyar nagykövet is megtisztelt jelenlétével.

Szakács Gábor

1956 Pilisvörösváron

Mire ezek a sorok a Vörösvári Újságban megjelennek, már november 1-én irunk. 46 évvel ezelőtt ezekben a napokban a forradalom és szabadságharc már mártírjait gyászolta a szovjet tankok árnyékában. Az alábbiakban Temesi Ágoston emlékezik a történetekre és Pilisvörösvár egyetlen áldozatára.

1956-ban a Széna téren életét veszítette Fedor Lajos Solymár utcai lakos. Lali nagyon békés, kedves, barátkozó ember volt, együtt gyerekkedtünk, nem is tudom, hogy került a harcok közé. Csak halála után tudtuk meg, hogy egyáltalán ott volt, amikor jóval később egy faládában hazahozták. Itt temették el Vörösváron.

Erről sokáig nem lehetett beszélni, én egy évvel ezelőtt vettem föl, hogy meg kéne őrizni az emléket.

Az október 7-i közmeghallgatáson szerettem volna elérni, hogy még az idén készítsenek emléktáblát a tiszteletére. Azt a választ kaptam, hogy túl rövid az idő, én viszont állítom, hogy ha a vörösvári kőfaragókat megkérjük, akkor a 16 nap alatt bőven elegendő lett volna annak elkészítéséhez. Remélem, hogy az új önkormányzat meghallja szavam és emléket állít Lajosnak. Mivel az '56-osoknak nincs helyi szervezete, ezért egymagam próbálom ezt az ügyet sinre tenni.

Az '56-ban történtek ma is tisztán élnek az emlékezetemben. Harmadéves villamosmérnök egyete-

mi hallgatóként október 22-én hétfőn éppen ipari gyakorlatot tartottunk az egyik gyárban. Ezt követően hazajöttem és már csak utólag hallottam, hogy megszövegezték a 16 pontot, és küszöbön áll valami. Másnap reggel a Nyugati pályaudvarra érkeztem, ahol felszálltam a 49-es villamosra. Síri csend fogadott. Amikor leszálltam a Gellért téren a szovjet emlékmű előtt, igazoltattak, és kérték az egyetemi igazolványomat. A központi épületig még háromszor igazoltattak, amit nem tudtam mire vélni. Megkezdődött az oktatás, ám 12 órakor Temes Gábor abbahagyta az elméleti villamosságról szóló előadását és így szólt hozzánk: „Kedves kollégák! Felszólítottak bennünket, hogy menjünk tüntetni. Kérem az évfolyamot, hogy menjünk együtt!”.

Le is vonultunk az udvarra, ahol örült felfordulást tapasztaltunk, mert a belügyminiszter megtiltotta a tüntetést. Egy ideig még tartott a felfordulás, aztán Marján (István?) a páncélos tanszék vezető helyettese állt az élre, és megfogalmazott egy kiáltványt a belügyminiszternek, hogy engedje a tüntetést. Vártunk, vártunk, míg megjött az engedély, majd elindultunk a Bem térre. Onnan rendezett sorokban, minden rendbontás nélkül átmertünk a Parlamenthez. Úgy fél órával később értesültünk arról, hogy a rádió épületénél már lőnek, erre a hírré átrohantunk a Bródy Sándor utcába. Ott a szemem előtt vitték el az első áldozatot, akinek a homlokát lőtték keresztül.

Mivel az épületből mindenre lőttek, ami mozgott, a villamosok teljes sebességgel száguldottak a Bródy Sándor és a Múzeum körút keresztezésében. Nekem sikerült felugranom az egyik szerelvényre, és így még időben értem a Nyugatiba, hogy elérjem az utolsó Vörösvárra tartó vonatot. Volt olyan vörösvári útítársam, aki egyszerűen nem akarta elhinni nekem, hogy mi történt. Itthon tudtam meg, hogy időközben a menyasszonyom 10 órától rohant, hogy életjelet kapjon rólam, reggel 5-kor is ő ébresztett. 24-én ismét elindultunk a fővárosba, de csak Angyalföldig jutottunk a vonattal, onnan gyalogolnunk kellett. A Nyugatinál ekkor már vonultak a csabai páncélosok, felszedték az utca kockakövét.

Hazajöttünk és 24-e után jó két és fél hétig nem mentem Budapestre. Vörösváron október 24-én, vagy 25-én eltűnt a rendőrség, a település felügyelet nélkül maradt. Rangidősként Jáki Lajos ezredes vette át a falu irányítását, helyettese Deák Vilmos százados lett. Futóláncot küldtek az összes egyetemistának, hogy jöjjenek a rendőrségre, ami pillanatok alatt meg is történt. Megszervezték a járőr szolgálatot és boldogan mondhatom, december végéig semmi szabálysértés nem történt. Csupán egyszer dördült el egy fegyver véletlenül valahol a mai Tácsik pékség környékén, nem is lett semmi következménye. Az orosz tankok ugyan Vörösvárra is bevonultak, de senkire nem lőttek.

Szakács Gábor

Helyreigazítás

T. Szerkesztőség! Lapunk októberi számában felszínes és téves információk alapján egyik cikkemben azt a mondatot közöltem, hogy a Nagyközségi Tanács VB névsora és a jutányos áron telkekhez jutottak névsora azonos. Kérem a T. Szerkesztőséget, szíveskedjék helyreigazítási kérelmemnek helyet biztosítani. Állításom téves. A helyes állítás az, hogy bár vannak gyanús egybeesések, de a két névsor nem azonos. Ez egyben azt is jelenti, hogy nem mindenki, aki valamilyen oknál fogva (pl. szociális indokból) telket kapott jutányos áron a kommunista világban, a Tanács VB tagja lett volna.

Tartozom ezzel a korrekcióval mindazon honfitársamnak aki a magát szocialistának becéző társadalomban jobbitó szándékkal közfunkciót vállalt, azaz elhitte azt, hogy a diktatúra azért puha, hogy ne fájjon.

Az alábbi sorokban nem valamiféle sajtóban elkövetett vétség tárgyában kívánok helyreigazítást tenni, hanem egyes fejekben próbálom a gondolkodást helyrebillenteni.

Pilisvörösvár népe a 60-as, 70-es évek során hatalmas vagyonvesztést szenvedett el. A mezőgazdaság kollektivizálása után még megmaradt kisparcellákat, szántókat de főleg a szőlőket az 1974-es földtörvény alapján kobozták el a tulajdonosuktól azon jogcím alapján, hogy azokat nem művelik. Igaz, az állam annak idején mindent elkövetett azért, hogy ezen földek tulajdonosainak kedvét, lehetőségeit elvegye a földműveléstől. Nem volt sem trágya, sem vegyszer, sem fogat, amivel a földművelést végezni lehetett volna. A törvény végrehajtóit az sem zavarta,

ha a műveletlen földek közé gondosan művelt táblák kerültek. Így „szabadult” meg Vörösvár a Slótyitól keletre fekvő, a Garancs, placska alján fekvő és a Krautlandnak nevezett földek tulajdonától. Miután ezeket a földeket a TSZ sem művelte, jött a zseniális ötlet, felparcellázták a földeket és némi névleges pénzért odaajándékozták azokat a hűséges elvtársaknak. Így kerültek a Honvédelmi és a belügyminiszteri ezredes elvtársak tulajdonába a Slótyi körüli, eredetileg vörösvári tulajdonú szőlők. A Községi Tanács VB nemcsak hogy nem tiltakozott a nyilvánvaló rablás ellen, hanem készségesen közre is működött benne. Jutalmul a legkészségesebb elvtársak maguk is részesültek a telkekből.

Az idegengyűlöletnek még a látszatát is kerüldő, sietve jegyzem meg azt, hogy az ezredesek legtöbbje már rég továbbadta bagóért kapott telkét, az itt lakók, nyaralók hovatovább Vörösvár tisztas adófizető polgárai lesznek, hacsak nem azok már ma is.

Hasonló akció zajlott le az un. Krautland-os földeken is. Igaz, ekkor már 1989-et írunk. A már létező MDF résztvevő – megfigyelőként – a VB ülésein, ahol ígéretet kapott arra, hogy a község vezetése semmilyen további földeladáshoz nem járul hozzá. Erről jegyzőkönyv is született. Hogy-hogynem a még egy évig működő VB mégis hozzájárult a parcellázáshoz. Kérdem én, hol volt akkor a becsülethez, a tisztességhez való könyörtelen ragaszkodás? Avagy ezt az engedélyt nem a VB vezetői írták alá? Még 1990-ben is osztogattak belterületi telkeket I Ft-os jelképes évi bérleti díjért, mezőgazdasági használat céljából. Az újonnan megválasztott demokratikus önkormány-

zat felülvizsgálta ezeket a szerződéseket és talált már olyan telkeket is, amelyekbe az alapozás betonját is beöntötték. Nyilván így értelmezték a mezőgazdasági hasznosítást.

A nyájas olvasó joggal csodálkozik azon, hogy minek foglalkozom „régmúlt” dolgokkal. Az igazságos vagyoni állapotokat helyreállítani már nem lehet, de némely feledékeny elmét azért emlékeztetni kell, mert ezek úgy érzik újra eljött az ő idejük. Módszerük, retorikájuk az, hogy mindenki felelős a múlt hibáiért, mindenki kommunista volt.

Soraimmal nem személyekkel óhajtok foglalkozni, hanem jelenségekkel. Azzal, persze nincs elintézve a dolog, hogy ilyen volt a világ, akinek felelőssége volt, azt vállalnia is kell. Ha anyagiilag erre képtelen, legalább ne sározzon be olyan embereket, akik a rablótörténetben a kirablottak szerepét játszották.

És hogy milyen volt az a világ, arra egy szép emléket szeretnék olvasóimnak felidézni. Vörösvár első újságjának 5. számából ollóztam. Az újság évfolyama 1989. (A cikket teljes terjedelmében közöljük a 22. oldalon.) Egyetlen megjegyzést mégis tennem kell. A cikkben említett Dobó Ferenc ártatlanul került ebbe a díszes társaságba, ő ugyanis a megrablottak csapatába tartozik. Alig egy-két évvel korábban kobozták el tőle szülei emeletes házát a Kápolna utcában és adták jutányos feltételekkel a Tanács VB titkárának tulajdonába, persze a VB teljes beleegyezésével. Dobó F. gyógyírként kapott lehetőséget némi „kárpótlásra”, persze mindezt a szocialista humanizmus jegyében történt.

Szauter Rudolf

Vörösvári ki kicsoda... ...a zeneművészet világában?



A fent olvasható címmel riportorozatot indítottunk útjára, mely a művészvilág számunkra rejtett, vagy kevésbé rejtett csillagait mutatja be.

A következő sorokban egy olyan ember vall önmagáról és pályájáról, aki nem akart zenész lenni, a sors fíntorának köszönhetően, mégis a trombitások közt vált ismertté. Bemutatom Önöknek: Apollónia György trombitaművészt.

– Mikor döntötted el, hogy zenész leszel?

– Soha nem akartam zenész lenni. A zeneiskolai tanáromnak, Németh Jánosnak volt az ötlete, hogy ezen a vonalon folytassam, s mivel jobbat én sem tudtam, nyolcadikos koromban elkezdtem a felvételre való felkészülést. Budapestre jártam magántanárhoz, és János bácsi is komolyabban foglalkozott velem, ennek eredménye lett, hogy sikerült bekerülnöm a Bartók Béla Szakközépiskolába, ahol Török István lett a tanárom.

– Aztán jött a mélypont, igaz?

– Igen. Másodikos voltam, amikor majdnem abba kellett hagynom a trombitálást. Sebes lett a szám, emiatt két évig szinte egyáltalán nem tudtam játszani. Mint utóbb kiderült, egy ciszta okozta a bajt a fogamnál. A műtét után másfél hónap állt rendelkezésemre, hogy felkészüljek az érettségire. Kész csodának tartom, hogy ezek után felvettek a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskolára, annál is inkább, mert tizenkilenc jelentkezőből mindössze kettőnket vettek fel.

– Az iskola mellett zenekarokban is trombitáltál?

– Tizenegy éves korom óta vagyok tagja az Ungarndeutsche Jungs-nak, velük minden hétvégén esküvőkön játszunk. A főállásom azonban a Belügyminisztérium Tűzoltózenekar. Negyedéves voltam a főiskolán, mikor elkezdtem velük zenélni. Emellett tanítok: '93-tól Piliscsabán dol-

goztam, egy éve pedig már Tárnokon.

– Ki az, akinek a legtöbbet köszönhetsz az elért sikereidért?

– Édesanyám. Ő mindig támogatott és mellettem állt. Nagyon sokat jelentett a szülői háttér nemcsak zenei téren, hanem életem más területén is.

– Mire jut időd a zenélés mellett?

– Ritkán fordul elő, hogy nem zenélek, hiszen három munkahelyem is van, és ez rengeteg elfoglaltsággal jár. Ha mégis akad szabadidőm, azt a családommal töltöm. Ők az én boldogságom, és most még egy taggal gyarapodtunk, ugyanis áprilisban megszületett a kisfiam, Bálint.

– Neki remélhetőleg te leszel a példaképe, de neked volt-e ilyen?

– A főiskolán a tanáromra, Geiger Györgyre néztem fel nagyon. Ő az az ember, aki igazi trombitásokat képes nevelni, mert minden növendékének megengedi, hogy zenekarban játszon, és fellépésekre viszi őket.

– Melyik volt a legemlékezetesebb fellépésed ezek közül?

– Megkért rá, hogy játsszam egy XX. századi szerző darabjának előadásán a Mátyás templomban. Mint később kiderült, az egész műben csak egyetlen trombita szól. Ezt kellett nekem játszani. Úgy izgultam, hogy a lábam is remegett, de végül minden jól sikerült, és utólag elmondhatom, hogy rengeteg tapasztalatot gyűjtöttem akkor, és a többi szereplés alakalmával is.

– A főiskola utáni legemlékezetesebb fellépésed?

– '97 decemberében a B.M. Szimfonikus Zenekarral három hónapos operett-turnén vettünk



Fotó: Rásonyi

részt Németországban. Ez volt minden szereplésem közt a leghosszabb, a legfárasztóbb, de a legjövedelmezőbb is.

– A zenében a könnyű vagy a komoly műfaj áll közelebb hozzád?

– Inkább a könnyűzene. Sokat hallgatom a Queen, a Dire Straits, Cserhádi Zsuzsa vagy Charlie CD-it. A komolyzenét viszont jobban szeretem játszani, mint hallgatni. A trombitások közül, mint mindenkinek, természetesen nekem is Morris André a kedvencem.

– Volt alkalmad élőben is meghallgatni?

– Igen. Amikor Magyarországon járt én is elmentem a koncertjére. Fantasztikus élmény volt! Csak ültünk és bámulva hallgattuk. Nem tudom lesz-e még egy ilyen lehetőség a trombitások között.

– Talán épp a te növendékeid közül fog kikerülni a következő. A magam részéről mindenesetre sok sikert kívánok ehhez is és a saját zenéi pályafutásodhoz is!

– Köszönöm! Remélem így lesz!

Vörös Ildikó

Öröm(óda) volt hallani

Partnerkapcsolatuk tíz éves jubileumát ünnepelték október 5-én Rot a. d. Rot és városunk nemzeti kórusai. Az évforduló alkalmából a Városháza előtti téren, ünnepélyes keretek között, elültették a közös barátságukat jelképező facsemetét, melyet német és magyar nemzetszín szalagokkal díszítettek. (A csöppnyi fenyőfára emlékeztető növénykezdemény a későbbiekben karácsonyfaként is szolgálatot teljesíthet, ha képes lesz a körülötte magasodó bokrokat méreteikben lekörözni.)

A nap eseményei este egy koncerttel folytatódtak a Zeneiskola nagytermében, ahol a vörösvári polgárokat képviselő mintegy húsz ember alkotta a közönséget. Talán ennek, vagy a lámpaláznak volt köszönhető, hogy német vendégeink kevésbé olajozottan kezdtek neki az előadásnak, de a karvezető határozott fellépése megacélozta énekesi produkcióját, így a Hey, das ist Musik für Dich-et már oly' nagy lendülettel dalolták el, mintha csak lenne hallgatóságuk. A vörösvári kórus, ezzel szemben, sokkal otthonosan viselkedett a hazai pályán, amely talán érthető is, s brillírozásuk ez alkalommal sem okozott csalódást. Miután muzsikára szomjas elragadtatással elmerültünk, többek között, Bartók, Bárdos, Bühler és Heinrichs műveiben, a koncert zárásaként a két énekkar közösen előadta Beethoven Örömdóját, mely úgy zengett az üres padosorok közt is, hogy az Európai Unió bármely koncertterme megirigyelné.

Vörös Ildikó

A Közösségi Ház rendezvényei, tanfolyamai

November 8-án 17 órakor az I. emeleten:

Kiállítás megnyitó

(kovácsoltvas lámpák, csillárok, dísz tárgyak, üvegfestés)

November 9-én 15 óra a színházteremben:

Nyugdíjasok Klubja Évzárója

November 23-án 20 óra a színházteremben:

Katalin-bál Zene: Wandermusikanten, belépődíj: 500 forint/fő

November 27-én 10 óra a színházteremben:

Európa-nap – információk az Eu-ról, ösztöndíjak, pályázatok, továbbtanulási lehetőségek fiataloknak

Rendszeres foglalkozások

Hétfőn és pénteken 15 órától az I. emeleten:

Akrobatikus rock and roll

Kedd 16.30, csütörtök 16 óra, I. emelet:

Erica dance

Szerda 15.30, péntek 19 óra az I. emeleten:

Kolibri

Kedden 15 órától a színházteremben:

Színjátszó kör

Szerdán 15 órától az alagsorban:

Kerámia szakkör

Pénteken 16 órától az I. emeleten:

Nemzetiségi tánc gyerekeknek

Kedd és csütörtök 13 órától a II. emeleten:

Üzletvezetői tanfolyam

Hétfőn 20 órától a színházteremben:

Lányi Ágoston Táncegyüttes

Kedden 19 órától a színházteremben:

Német Nemzetiségi Fúvószenekar

Havonta egy alkalommal kedd 19 órától:

Ifjúsági kerekasztal

Minden hónap első hétfőjén 18 óra, II. em.:

Nyugdíjasok Klubja

Minden hónap első hétfőjén 18 óra, I. em.:

Galambászok Egyesülete

Minden hónap 3. keddeje 17 óra, színházterem:

Cukorbeteg Klubja

Minden páratlan héten, hétfőn 17 órától:

Nagycsaládosok Klubja

Minden vasárnap 18 óra a színházteremben:

MOZI előadás

Dzsébri Szoft computer szalon

ADSL Pilisvörösváron!

Amennyiben november 15-ig megrendeli nálunk ADSL vonalát, az egyszeri belépési díjat elengedjük Önnek!

Üzletünkben számítógépek és számítástechnikai alkatrészek nagy választékát kínáljuk!
Nyomtató patronok a legkedvezőbb áron!

Számítógépek 10% kezdőbefizetéssel, akár 36 hónapos futamidővel!

OPTIMA PC: Gigabyte GA-6VEM, Intel Celeron 1000MHz, 128MB SD, 30GB HDD,
52x CD-ROM 74.000 Ft +ÁFA

Hitelajánlat: Önerő: 10.000 Ft 12x 15.046 Ft vagy 24x4.725 Ft vagy 36x 3.616 Ft

2085 Pilisvörösvár Fő út 75.
(a rendőrséggel szemben)

Tel: 06-26-530-188

info@dzsebriszoft.hu

www.dzsebriszoft.hu



Nézzen új szemüveggel az Ünnepek elé!

-50%

Szemüvegkeretek újra fél áron!

November 25-december 7-ig ismét téli akció a

Révész-Optikánál!

Figyelje a naptárt, nehogy lemaradjon!

Computeres látásvizsgálat, szemüveggéskészítés.
Telefon: 332-355

Keressen bennünket Pilisvörösvár szívében,
a Fő út 87- ben!

GRADUS Egyesület

Több mint tíz éve működik városunkban az egyesület, ezalatt folyamatosan jelen volt annak kulturális életében. Ebben segítségünkre volt a GRÁDUS Óvodával és az óvodapedagógusokkal való szoros együttműködésünk. Munkájukkal mindig társak gondolataink megvalósításában. Talán azt is mondhatjuk, hogy egyedülálló folyamatot indítottak el az egyesület alapítói.

Rengeteg munkával – mondanunk sem kell, hogy az akkori vezetésre ez mekkora felelősséget rótt – felépült az egyesület többfunkciós nagyterme, melynek költségeit pályázatok, adományok, felajánlások, fedezték. Azóta nevelési idő alatt az óvoda használja, azt követően pedig különböző programoknak ad helyet. Fenntartása sajnos mindig komolyan megterheli költségvetésünket. Szeretnénk megköszönni mindazok-



nak, akik támogatásukkal (pl. 1% felajánlás, különböző adományok) segítettek, a bankszámlánk továbbra is nyitott.

A hagyományokhoz híven a jelenlegi vezetőség is változatos programok felkínálásával szeretne bekapcsolódni a város életébe. Nyáron nagy tetszést aratott Dömösre szervezet kirándulásunk, ahol a Lovasnapokon vettünk részt.

Nemcsak egyesületi tagoknak, hanem másoknak is kedvezménytel nyújtottuk a lehetőséget, hogy velünk tartsanak. Szeptemberben a Herbstfest tanévnnyitó rendezvényét is felelevenítettük, ahová régi és új tagokat hívtunk, vártunk ismerkedésre. Szeretnénk ebből hagyományt teremteni. Idén egy tanyán tartottuk, ahol bográcsban főtt az ebéd, elbeszélgettünk, játszottunk és persze problémák is felvetődtek, amiket meg kell oldanunk. Sok ötlettel álltak elő a tenni akaró Szülők (ők alkotják egyesületünk fő tagságát). Ezeket



nemsokára tett is követte, így került sor október 4-én délután az egyesület nagytermében a Börzére. Kinőtt ruhák, elfeledett játékok, kívülről ismert könyvek cseréltek gazdát igen olcsó áron. Bár kiplakátoltuk, mégsem sikerült eléggé felkelteni azok figyelmét, akik szívesen eljöttek volna. A bensőséges hangulatban mi, gyermekes szülők jobban megismertük egymást. Szeretnénk megismételni a Börzét, hogy legközelebb, november 30-án 15 órától még többen jöhesse-
nek el.

Októberben indítottuk a „Semmiből valamit” kreatív műhelyünket is. Ide vártuk azokat, akik szívesen alkotnak otthon kallódó anyagokból öt-

letes tárgyakat. Az első foglalkozásunk témája a termékek felhasználásához kapcsolódott. Senki nem jött üres kézzel, előkerültek a leprélt levelek, az összegyűjtött magok és az otthon felkelhető apróságok. A gyerekekkel együtt alkotni,



dolgozni mindig hálás feladat, fantasztikus volt látni, ahogy a sok kikészített termékből szebbnél szebb csodák születtek.

A következő foglalkozáson sóliszt gyurmával ügyeskedünk. A harmadik foglalkozás témája szorosan összefügg a hagyományos Márton-napi lampionos felvonulással, amelyhez lampionokat készítünk. Rendezvényeink mindenki számára nyitottak és szeretnénk, ha ezeket minél többen látogatnák! Mi ott leszünk!!

Koncert marimbával és zongorával, amelynek keretében is lesz Tadako, a két éve nálunk járt japán művész és társa ismét előadást tart november 9-én 17.30-kor a GRADUS nagyteremben (bejárat a hátsó kapun).

Januári hagyományos Játékonysági Bálunkra is meghívjuk Önöket, hogy ezzel is segítsék további sikeres működésünket.

Tisztelettel

GRADUS Egyesület és a Szülők

Mi a titka?



Nincs olyan ember, aki így sóhajtana fel: Bár csak már megöregednék! Ösödök óta keresik, kutatják az örök ifjúság elixírjét, de a koronként felkapott csodaszerek homályba vesztek, újra és újra megerősítvén, hogy mindenki maga tehet a legtöbbet szellemi, fizikai frissességének megőrzéséért.

Minden életkornak megvan a szépsége, ám ezt a szépséget meg kell becsülni, és a feltételeit meg kell teremteni. Ez gyakran áldozatvállalást és akaraterőt követel, de fáradozásunkért bőségesen kárpótol környezetünk elismerése. Az öregségre fiatalon kell felkészülni! „Az ember annyi idős, amennyinek érzi magát”. Valóban, az öregedés döntő tényezőit nem a naptári évek határozzák meg, mindegyikünk más-más tempóban öregszik. Vannak húszéves aggastyánok, de olyanok is, akik egy hosszú élet végén ifjúként halnak meg. Az ember akkor öregszik meg kellemetlenül, ha céltalanul tekint a jövőbe, lemond a további fizikai és szellemi fejlődés lehetőségéről. A korai hanyatlás ellen a leghatásosabb szer a fizikai és szellemi aktivitás, a saját örömeinkre végzett tevékenység és a környezet iránti érdeklődés.



Fotók: Margittai

Képeinken sokunk által szeretett és tisztelt Margittai Márta nénit látjuk, amint 88 évével mit sem törődve boldogan úszkál a hűsítő habokban unokái és gyermekei társaságában. Ne féljünk idősebb korban sem a mozgástól, az úszástól, keressük a vidám társaságot, beszéljünk értelmes emberekkel értelmes dolgokról, hallgassunk jó zenét, hogy napjaink boldogan teljenek.

Az egészséges táplálékozást szolgálják a mellékelt receptek:

Kosznovszki Janka

ÉTKEZÉSI BÚZACSÍRA

A magas kalcium- és kálium-, az igen alacsony nátriumtartalma miatt a keringési betegségekben szenvedőknek étletanilag előnyös kiegészítő tápláléka lehet.

ÉTKEZÉSI BÚZAKORPA

Diétás rostokban gazdag. Napi 40-50 gramm búzakorpa a szervezet számára biztosítja azt a rostmennyiséget, amellyel megelőzhető a napjainkban már népbetegségnek számító vastagbél-rendellenesség. Joghurtba, kefirbe keverve izlés szerinti ízesítéssel, főzött vagy sült ételekben is felhasználható élelmiszer. Az emésztőrendszerben jól duzzad és kedvezően befolyásolja a rosthányos állapotok okozta egészségi problémákat.

BARNA RIZS

A legkülső rétegtől, a pelyvától megfosztott rizs, amelynek tápanyagtartalma meghaladja a népszerű hántolt és fényezett rizs tápértékét, de kétszer annyi káliumot és magnéziumot tartalmaz. E-, B1-, B2-, B6-vitamin tartalma mellett élelmi rostokban gazdag táplálék.

RIZSLISZT

Energia-, fehérje- és zsírtartalma alacsonyabb, szénhidrátartalma magasabb a búzalisztnél: Étletanilag előnyösen alkalmazható gluténérzékeny betegek diétájában.

HÁNTOLT KÖLES

Ásványi anyagai közül kiemelkedő a magnézium- és vastartalma. Vitamintartalma hasonló a rizséhez, de több E-vitamint tartalmaz.

Termékeink gyakori fogyasztása sportolóknak, egészségesebbeknek és betegeknek előnyös étletani feltételeket biztosít és hozzátartozik az egészséges táplálékozáshoz.



Felkészülés a télre, megelőzni a megfázást

Azonkívül, hogy szomorodunk, mert ismét idősebbek lettünk egy évvel, nincs különösebb okunk a búsongásra. Megvannak az őszenk is a szépségei és nem kell a téltől sem félni, inkább fel kell készülni rá. A tavasz és nyár módot adott arra, hogy sok-sok friss gyümölcssel és zöldséggel kellően feltöltekezzünk vitaminokkal. A napsugár jótékony hatását is kellően kiélvezhettük. Az elkövetkező időszakban azonban már egyre több gondot kell fordítani arra, hogy pótoljuk szervezetünk számára azt, ami nyári készleteinkből halmozódik. Számot kell vetnünk azzal mindenképpen, hogy ezután már egyre kevesebb és egyre laposabban fog sütni a nap. A meglehetősen szélsőséges időjárás változások szervezetünk hőszabályozó rendszerét erősen igénybe veszik. Csökken a környezet hőmérséklete és olykor olykor a bőr és a nyálkahártya is hirtelen lehűlhet. A következmény egy nagyon gyors meghűlés lehet. Hamarosan megjelennek az őszi-téli vírusok, fertőzőképességük jelentősen megnövekszik. Mindez bizony együtt a nátha, a felső légúti hurutos megbetegedések, a krónikus mozgásszervi betegségek melegágya.

Célszerűen öltözködni

Az ugyanazon napon belüli jelentős hőmérséklet ingadozásokkal, a gyakori és tartós esőzésekkel, a hajnali és az esti nyirkos levegővel szemben védeni kell szervezetünket. Ennek (sokszor csak lát-szólag) egyszerű módja a célszerűen megválasztott öltözet, amely megvédi a szélsőséges időjárás hatásaitól. Az óvintézkedések ellenére gyakran előfordulnak a jellegzetes őszi-téli betegségek: megfázás, nátha, heveny garatgyulladás, a légcső és hörghurut, fülgyulladás (gyerekeknél).

Egy hét alatt elmúlik!

Ezeket a tüneteket, betegségeket többnyire vírusok okozzák. A betegségek lefolyása szövődménymentes esetben 7-10 nap. A gyógyulás optimális feltételei: pihenés, ágynyugalom, 38C fok feletti hőmérséklet esetén lázcsillapító bevétele, sok folyadék fogyasztása, vitaminok bevétele (C-vitamin előnyben), a szervezet és az immunrendszer erősítése.

Otthon, ágymelegben

Az otthonmaradással egyrészt saját szervezetünk számára teremtjük meg a gyógyulás legkedvezőbb, leggyorsabb lehetőségét, másrészt csökkentjük a betegség továbbterjedésének esélyét. A kiköhögött vagy tüsszentéskor távozó cseppecskék tartalmazzák a nagyfokú fertőzőképességgel rendelkező vírusokat. Ez okozza, hogy ilyenkor sok ember betegszik meg járványszerűen. A jelenséget cseppfertőzésnek hívják. Itt jegyezzük meg: gyakori szellőztetéssel még a beteg közvetlen környezetében is csökken a fertőzés esélye. Jellegzetes tünet a kínzó, éjszakai nyugalmat erősen zavaró köhögés. Nagyon gyakran a láz és a köhögés mint vezető tünetek együtt jelentkeznek.

Ha nem múlik

Ha a betegség egy hétnél tovább tart, vagy a tünetek látványosan súlyosbodnak, feltehetően szövődmény áll a háttérben. Ilyen esetben elengedhetetlen az alapos orvosi vizsgálat és az orvos utasításainak figyelmes betartása, többek között az, hogy csakis előírásra szabad antibiotikumokat szedni! Az orvosi javaslat nélkül szedett antibiotikumok nem csak feleslegesek, de károsak is lehetnek (károsítja a bélrendszer normál baktériumflóráját). Napjaink korszerű gyógyszereinek hatásuk folytán széles spektrumú antibakteriális hatá-

suk folytán javítják a szervezet mikrobiológiai egyensúlyát. Nem beszélve az antibiotikumok egyéb, nem kívánt mellékhatásairól, amelyek a ha a gyógyszert feleslegesen vette be a beteg mindenféle gyógyító eredmény nélkül jelentkeznek és bizony kifejtik egyáltalán nem mellékes mellékhatásaikat. Ezért fontos az arany szabály betartása: antibiotikumot csak orvosi rendelvényre.

Ha gyengül az ellenállás

Az immunrendszer legyengülésében számos ok játszik szerepet. Ilyen a hosszú ideig tartó, túlzott stressz, a nagy terhelés, a gyakori erős napáramlás (UV sugárzás), a krónikus gyulladások, anyagcsere betegségek (cukor, májbetegség), nagyobb műtétek, tartós antibiotikus kezelés, daganatellenes készítmények szedése, sugárterápia. Egyre jobban terhelik az emberi immunrendszerét a megnövekedett káros környezeti hatások: az élelmiszerekben található vegyi anyagok, a mérgezett levegő és talaj, ivóvíz, valamint a radioaktív sugárzás. Ezek a zavaró tényezők túlterhelik az immunrendszert, amely ettől kezdve nem lesz képes többé ellátni feladatát. És a támadó kórokozók elérik céljukat, komoly betegség alakul ki.

Jelzések, amelyekre oda kell figyelni

A legyengült immunrendszer jelei lehetnek a felső légutak gyakori megbetegedései, a herpesz és a gombás betegségek. Ha valaki hosszú ideig nem képes kilábalni náthájából, a megfázásból, ha a sebei lassan gyógyulnak, mindez az immunrendszer gyengülését jelzi.

Fontos tehát megelőzni a bajt, felkészülni a télre, erősíteni immunrendszerünket. Tanácsot lehet kérni szakembertől, illetve mindenki a saját bevált módszere szerint erősítse szervezetét.

Egri Gáborné

Fúvószenekar hírei



A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar Közhasznú Egyesület németországi vendégzereplésen vett részt 2002. október 18-21 között.

A fúvószenekar Moschbachba kapott meghívást az 54. Donaueschbacher Kirchweihfeste (templombúcsúra).

Erre a vendégzereplésre kapott meghívást a Pilisszentiváni Táncsoport is, így a vendégzereplésre együtt utaztunk el. Október 18-án pénteken este a zenekar részt vett egy ökumenikus istentiszteleten a St. Josef templomban.

A zenekar az „öreg” hazából hozott régi énekekből összeállított dalsokrot adott elő. Ezeket az énekeket egy jeles ünnep alkalmából egy német nagymise keretében, a Nagytemplomban szeretnénk egyszer be-

mutatni, hogy felidézzük a régi hagyományokat. Ezúton szeretnénk megköszönni Herceg Mihály kántor úrnak és Gromon Istvánnak (volt kántornak), akik a rendelkezésünkre bocsátották a régi orgona kivetőket, amelyek alapján karnagyunk, Buzás Bálint átdolgozta azokat fú-

vószenekarra. A misén részt vett a Donaueschaben Énekkar is, akikkel együtt felejthetetlen élményben volt részünk. Szombaton este volt a bál a Pattberghalle-ban, ahol a csarnokot teljesen megtöltve (kb. 650 ember) előtt a zenekar egy nagyon jó hangulatú bált játszott. A

Moschbach és környékéről érkezett vendégeknek felidézttük azokat a régi polkákat, keringőket, amelyeket valamikor nagyszüleik, szülei táncoltak még az Óházában.

A zenekar nagy elismerést kapott mind a vendégektől mind a vendéglátóktól, a Donaueschbacher Egyesülettől.

Jó volt zenésznék és Vörösvárinak lenni!

Vezetőség

(A zenekar részt vett az október 23-i, Hősök terén tartott nemzeti ünnepélyen is.)

**Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar
Közhasznú Egyesület
Merischwarer Blasmusikkapelle**



Fotó: Sajtosi

Segítségért kiált a Föld!



Megnyílt a bicskei szemétkerakó (II. ütem)

Szakács Gábor főszervezőtől két alkalommal is tájékoztatást kaphattak a kedves olvasók a Rumpold-Bicske Kft. működéséről, a környező hat településről begyűjtött szemét tömörítéséről, elszállításáról és elhelyezéséről.

A múlt hónapban újabb hulladéklerakót nyitottak meg Bicskén, melynek ünnepélyes átadására Rák József ügyvezető igazgató minket is meghívott.

A most megnyílt második ütem 600 ezer tömörített köbméter kapacitású. A Rumpold cég újabb területet vásárolt további 4 millió tömör köbméter hulladék lerakására. A veszélyes hulladékok kezelésére együttműködnek egy, a szállítás és ártalmatlanítást elvégző vállalattal. A veszélyes hulladékok begyűjtését az Önkormányzat rendelheti meg a Rumpold Kft.-nél. (Szeretnénk, ha a megrendelés Vörösváron is megtörténne!)

A bicskei telephelyen egy fedett csarnok kialakítását tervezik jövőre, ahol szelektíven gyűjtenék a papírt, üveget, műanyagot, stb...

Magyarországon a hulladékgazdálkodás területén még jelentős lemaradás jellemző, de a közeli jövőben a szelektív hulladékgyűjtés mind a lerakók, mind az önkormányzatok részére is kötelező lesz.

Az új lerakó látványától egyik szemem sírt, a másik nevetett.

Nevetett a korszerű, modern lerakó kiépítése láttán, ugyanakkor sírt az általunk termelt szeméthegek miatt.

Dr. Gábeli Zoltánné



Kék hegyek helyett szeméthegek



Fotók: Gábeli

Az új bicskei lerakóhely

Őszi várostakarítás

Akik szeretik a rendet maguk körül

A Környezetvédő Bizottság és Egyesület közös akaratából két napot jelöltünk meg a városvegek megtisztítására.

A tavaszi szemétszedésről már korábban beszámoltunk, a Világtakarítási Napot szeptember 13-án hasonló munka követte. A megjelent gyerekeket is beleszámítva (idén a madarászok is) 50 fő döntött úgy, rászánja szombat délutánját, hogy az erdőszéle, a Háziréti patak partja, a bányatavak környéke fellélegezhesen a temérdek szeméttől. A helyzetkép nem változott. 10 éve mi, környezetvédők abban bi-

zakodunk, majd csökken a szemetelők száma, miközben a szemétszedőké nő.

Sajnos azonban országosan is az a felállás, hogy néhány jóérzésű ember, akiket zavar a szemetes erdei séta, a hitvány szemetelő többség után fáradhatatlanul szédegeti a szándékosan elszórt vagy lerakott hulladékot.

A Háziréti patakban 80 db kb. 1 mázsás teherautó gumit, Zsiguli autóröncsöt húztunk ki. Volt ott minden, ami nem odavaló: TV, bőrfotel, kakukkos óra, függönykarnis, stb... Eközben riadt szemű vadkacsák próbáltak átevickélni néhány lyukas lábas és egy faragott éjjeliszekrény között. Önfeléd szárnycsapkodással jelezve örömet, hogy átjutottak a vízi akadályokon. Mindannyian örömmel, bár kissé csapzottan nyugtáztuk, hogy megint tettünk egy parányi jót a természet érdekében. Bár később tudtuk meg, hogy a megtisztított területek már magánkézben vannak. Mindenkinek saját tulajdonát kellene rendben tartani, ill. tartatni!

Az elkövetkező időkben a környezetvédők annyit tehetnek, ha nem akarnak mások területén szemetet szedni, hogy felhívják az Önkormányzat figyelmét a szennyezett területek hollétére, a további intézkedés a műszaki osztály dolga.

Dr. Gábeli Zoltánné



Fotók: Sajtosi

Munkában a csapat

Országos Mentőszolgálat Pest Megyei Mentőszervezet Pilisvörösvári Mentőállomása

A mentőállomás dolgozói nevében sok szeretettel szeretném megköszönni Pilisvörösvár, Solymár, Piliscsaba, Pilisszentiván, Pilisszántó vállalkozóinak és magánszemélyeknek áldozatos adományait, amelyekkel júniusban nagy sikerrel és jó hangulatban lezajlott mentős báli rendezvényünket támogatták. Külön köszönetünket fejezzük ki Müller Edinának a báli helyszín biztosításáért és annak sikeres szervezéséért.

Matusek Péter
mentőtiszt
Állomásvezető

Kevélyeken át Vörösvárra



Októberi számunkban megkezdett túránkat folytassuk a Teve-sziklától! Az országos kék túra jelzésén, széles erdészeti úton indulunk északi irányba. Az erdő sarkánál szépen felújított kökereszt (1) jelzi, hogy valamikor fontos építőanyag szállító út volt Pilisszántó és Pilisborosjenő között. A jelzés később jobbra fordul, egy gyalogútra vált és a Magas-erdő tölgyesében vezet. A nyiladékot elérve meredek emelkedéssel kapaszkodunk fel a köves gyalogútra. Ez az út a Természetbarátok Turista Egyesület egykori elnökének, Redlinger Adolfnak a nevét viseli. Az út jobb oldalán sziklák magasodnak, amelyben a nagy-kevélyi kőfülke (2) (Szódás-barlang) nyílása található. A 4 méter hosszú, 2 méter magas barlangszáj és a mögötte található üreg mészkőben alakult ki.

A zárt tölgyesből a mészkőszirtes déli hegyoldalon rézsút haladva jutunk fel a Kevély-nyeregbe. Valamikor itt – az 1928-ban munkásturisták összefogásával épült – turistaház állt. Az épületet 1990-ben a ház üzemeltetésére kiírt pályázat eredményhirdetése után néhány héttel felgyújtották és teljesen leégett. A romokat mára eltakarították és a ház helyén pihenőhelyet alakítottak ki. Pár méterrel odébb az emléktáblájától megfosztott szép kivitelű kőpad áll, amely valamikor Stromfeld Aurél nevét viselte. A pad testvére, mely a turistajelzés mellett található, sajnos nem élte túl az erdőben sokfelé található barbár pusztítást.

A nyeregből érdemes kitérőt tenni akár a Nagy-Kevélyre, akár a Kis-Kevélyre a szép kilátás végett. (3) Utunkat sikos időben nehezen járható ösvényen folytatjuk a Kis-Kevély oldalában, a sárga jelzést követve. A hegy északi oldalán mintegy 400 méter magasságban található a Mackó-

barlang. A dachsteini mészkőben kialakult 11 méter széles, 3-5 méter magas nyílása tágas csarnokba vezet, amely tíz méter után két szűk járatban folytatódik, ezek egyike a felszínre nyílik. Az üregrendszer teljes hossza mintegy harminc méter.

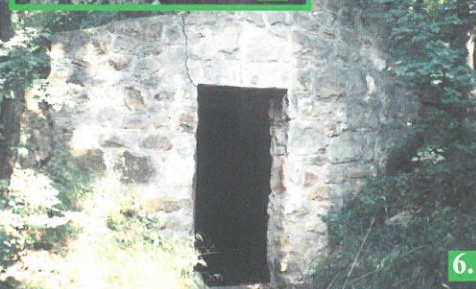
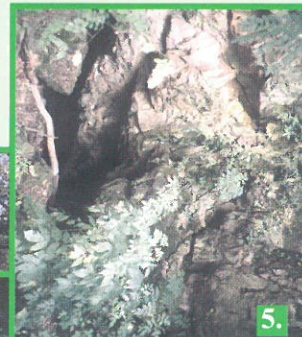
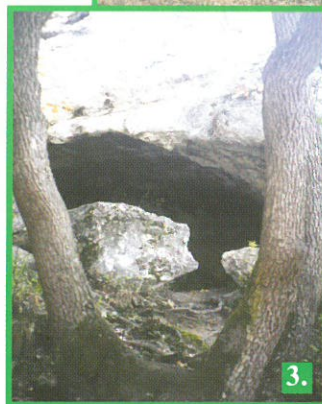
A barlangban végzett ásatások során sokféle állat csontjainak maradványain kívül napvilágra kerültek

lálható, a községtől délre az Oszoly fehér sziklafala, távolabb a Nagy-Csikóvár látható. A kemping mellett elhaladva érjük el a Csobánkai-nyeret, ahol keresztezzük a pilisvörösvári műutat. Könnyű emelkedő vezet az erdő széléig.

Balra kék omega jelzés vezet a Ziribar és a Hosszú-hegy között húzódó Macska-völgy déli végénél található Macska-barlanghoz (5) és Tavasz-kunyhóhoz (6). A Tavasz-kunyhót a Magyarországi Kárpát Egyesület budai osztálya létesítette menedékhelynek. Mára pusztulófélben van. A Macska-barlangot, illetve az ezt magába foglaló sziklás hegyoldalt egy 1367.évi oklevél említi Macskakő néven, ami arra utal, üregében valaha vadmacska tanyázott. A barlang felett elnyúló hegyoldalt és még a bejáratát is hárshégyi homokkő alkotja, de az alatta nyúló tágas üreg már dachsteini mészkőben alakult ki. A benne fellelhető barit kristályok az üregrendszer hidrotermális eredetére utalnak. A hévizek által kialakított barlangban azonban később utat találtak a hegyoldalon lefutó csapadékvizek és így később karsztos víznyelővé alakult át. Jelenleg is víznyelőbarlangként működik. Hossza kb. 50 méter, mélysége mintegy 10 méter. Többször megkísérelték bontással a barlang folytatását megkeresni, de eddig számottevő eredmény nélkül. A patakmeder oldalában a barlang felett hatalmas mohás sziklatábla található, melyet szintén érdemes felkeresni.

A barlangtól nyugati irányba induló ösvényt követjük, mely benőtt, déli irányba haladó erdészeti útból folytatódik. A nyílt, füves területen kijárt úthoz csatlakozunk, mely folyamatosan fordul jobbra nyugati irányba. A Garancs-hegyet a magassági gúlától északra lévő távvezeték oszlop jobb oldalán található út segítségével keresztezzük. A hegy lábánál átkelünk a Hattárréti-patakhöz és egy dél-nyugati irányba haladó mezőgazdasági úton jutunk el a vörösvári temető sarkához.

Szontagh Ottó



az utolsó jégkorszak emberének kovapengéi és csontszerszámai is.

A barlangból meredek lejtőn térünk vissza a kék jelzéshez. Puha talajú erdészeti utunk javított burkolatú útra vezet. Elhaladunk a Kis-Kevély lábánál felhagyott murvabánya mellett. Nyitott füves terepre érünk. Az úttól jobbra Csobánka ta-



„Balatonnál oh, jaj de jó!”



A októberi számban látható fotó közkívánatra megjelent színes változata

Rendőrök
új mundérja

Fotó: Rásonyi

Beregszászi Olga
színművésznőÓvodai
sportverseny

Fotók: Rásonyi

MEGNYÍLT!

Dr. BUBÓ BIO ÉS DIABÉTESZ CENTRUM.

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT A
KÖRNYÉKEN EGYEDÜLÁLLÓ NAGY
ÁRUKÉSZLETTEL RENDELKEZŐ
BIOBOLTUNKBAN.

TERMÉKEINKET: - CUKORBETEGEKNEK

- LISZTÉRZÉKENYEKNEK

- TEJÉRZÉKENYEKNEK

- ALLERGIÁSOKNAK

- VEGETÁRIÁNUSOKNAK

- FOGYÓKÚRÁZÓKNAK

- TESTÉPÍTŐKNEK AJÁNLUK

ÉS MINDENKINEK AKI A BIOTERMÉKEKET ÉS
GYÓGYHATÁSÚ TERMÉSZETES SZEREKET
RÉSZESELTÉSI ELŐNYBEN.NYITVATARTÁS: H-P 8-16. ig Sz 8-12. ig
Fő út 27. / gumicentrum mellett/

Köszönetnyilvánítás

Október 20-án megint egy újabb fejezet kezdődik városunk életében. Az Önök bizalmának köszönhetően a Fidesz képviselői is folytatják munkájukat az önkormányzati testületben. Köszönjük mindazok szavazatát, akik Pilisvörösváron is a polgári jövő mellett döntöttek. Külön köszönet a Pilisvörösvári Nemzeti Körök Szövetségének, a Polgári Köröknek, és a sok önkéntesnek, akik önzetlenül segítették kampányunkat, ezzel nagyban hozzájárulva sikerünkhöz.

Reményeink szerint, folytatva eddigi munkánkat, ismét sokat tehetünk városunk jövőjéért. A feladatunkat tudjuk: „Küzdeni, erőnk szerint a legnemesebékért.”

Fidesz Pilisvörösvári Csoportja

Városatyák esküje

Október 29-én ünnepélyes keretek között letette hivatali esküjét az új képviselő-testület. Az alakuló ülésen ismertették az október 20-i választások pilisvörösvári eredményét, majd átadták a képviselőknek megbízólevelüket, az új polgármester, Grószné Krupp Erzsébet pedig külön esküt tett feladatai ellátására. A testület döntött az 1994-es rendelet szabta kereteken belül havi illetményéről is (az előző polgármester 270.000 forintos illetményéről 22%-al 330.000 Ft-ra emelte és + 100.000 Ft költségterítés is megszavazott). A polgármesterasszony ezt követően átvette az ülés vezetését a korelnök Kárpáti Jánostól, javaslatot tett az alpolgármester személyére – Szakszon József –, továbbá a titkos szavazáshoz szükséges szavazatszámoló bizottság tagjaira. Az ülés hátralévő részében döntöttek a képviselők – az előzőhöz képest 22%-kal emelt – illetményéről és az önkormányzat bizottságainak személyi összetételéről.

Sz. G.

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának 2002. évi Bizottságai

Környezetvédelmi Bizottság

- 1 Krupp János
- 2 Havas Ferenc
- 3 Keszthelyi László
- 4 Halmschláger Antal
- 5 * Tagscherer György
- 6 * Toronyi Zoltán
- 7 * Illés Sándor

Oktatási Kulturális és Sport Bizottság

- 1 Temesvári Anna
- 2 Ujvári Hedvig
- 3 Falics Jánosné
- 4 Brukner Katalin
- 5 Müller Márton
- 6 * Sax László
- 7 * Spanberger Zsolt
- 8 * Oláh Imre
- 9 * Láz József

Költségvetési és Pénzügyi Bizottság

- 1 Müller János
- 2 Zbrás Pálné
- 3 Molnár Sándor
- 4 Havas Ferenc
- 5 * Neubrandt István
- 6 * Ludvig Károly
- 7 * Gemela Márton

Szociális és Egészségügyi Bizottság

- 1 Kárpáti János
- 2 Kós Beatrix
- 3 Temesvári Anna
- 4 * Dr. Vachaja József
- 5 * Ruszné Schuck Katalin

Városfejlesztési Bizottság

- 1 Halmschláger Antal
- 2 Molnár Sándor
- 3 Krupp János
- 4 Falics János
- 5 Müller Márton
- 6 * Dénes Zoltán
- 7 * Stifter Ferenc
- 8 * Elsand György
- 9 * Preszl Gábor

Ügyrendi és Jogi Bizottság

- 1 Pándi Gábor
- 2 Keszthelyi László
- 3 Falics János
- 4 * Kutas Gyula
- 5 * Krupp Zsuzsanna



Fotók: Rásonyi

Kirándulás a Budai-hegységben



A Pilisvörösvári Környezetvédő és Természetbarát Egyesület október 19-én, szombaton túrát rendezett Pilisvörösvár – Pilisszentiván – Ördögtorony – Kis Szénás – Bükkös kút – Nagy Szénás turistaház emlékfal – Zsíros hegy – Kauzál emlékmű – Kis Antal árok – Pilisszentiván – Pilisvörösvár útvonalon. A kb. 14 km hosszúságú túrán, elsősorban a madarászoknak köszönhetően, 15 személy vett részt.



Fotók: Szontagh

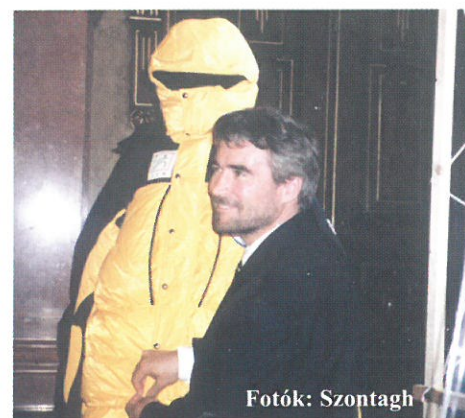
Az egyesület a következő túráját november 16-án, szombaton tartja a Pilis-hegységben. A túra hossza ezúttal is kb. 14 km lesz. A tervezett útvonal látnivalói: Vaskapu, Vaskapu-völgy, Klastrom-kút, Romkert, Orosdy kastély. Találkozó a Vásár téren, a kultúrház oldalán lévő buszmegállóban. Indulás a 9 óra 2 perckor menetrend szerint Pilisszántói közlekedő VO-LÁN járatral. A Vásár térre történő visszaérkezés várható időpontja 16 óra 15 perc.

Szontagh Ottó

Kiállítás

Október 17-én került sor a Néprajzi Múzeum dísztermében Erőss Zsolt „A békási szorosról a Mount Everestig” című vándorkiállításának megnyitójára és fotóalbumának bemutatójára.

Szontagh Ottó



Fotók: Szontagh

November 1-jén megnyílt a Mű-hely Galéria, melyben Czeglédi Gizella festményei láthatók.



2085 Pilisvörösvár,
Hunyadi János u. 70.

Nyitva tartás:

keddtől-péntekig, 16-19 óráig,

szombaton 14-17 óráig

Egyéb időben bejelentkezéssel.

Telefon: 06/26-330-802

Web: www.extra.hu/czegledig

Napos Oldal

A Napos Oldal Szociális Központ Gyermekjóléti Szolgálatának tevékenysége

A Napos Oldal Szociális Központ Gyermekjóléti Szolgálat az 1997. évi XXXI. Törvény (a Gyermkek Védelméről és a Gyámügyi Igazgatásról) rendelkezéseivel összhangban a Pilisvörösvár Önkormányzat gyermekjóléti alapellátásokat nyújtó Gyermekjóléti Szolgálat.

A gyermekjóléti szolgáltatás feladata a gyermek testi, lelki egészségének, családban történő nevelésének elősegítése érdekében:

- tájékoztatás az elérhető támogatásokról,
- pszichológiai, nevelési, egészségügyi és mentálhigiéniai tanácsadás nyújtása, vagy ezek megszervezése,
- hivatalos ügyek intézésének segítése.

A gyermek veszélyeztetettségének megelőzése érdekében:

- a veszélyeztetettséget észlelő információs rendszer működtetése,
- nem állami szervek, valamint magánszemélyek részvételének elősegítése a megelőző rendszerben,
- a veszélyeztetettséget előidéző okok feltárása és ezek megoldására tett javaslat készítése,
- a prevenció gyermekvédelmi tevékenységet

ellátó intézmények, szervezetek együttműködésének megszervezése, tevékenységük összehangolása.

A kialakult veszélyeztetettség megszüntetése érdekében:

- családi konfliktusok megoldásának elősegítése, különösen a válás, a gyermek elhelyezése és a kapcsolattartás esetében,
- egészségügyi, szociális ellátás, valamint a hatósági beavatkozás kezdeményezése,
- javaslat készítése a gyermek családjából történő kiemelésére, gondozási helyére vagy annak megváltoztatására.

Munkatársaink a gyermek mindenek felett álló érdekét figyelembe véve, törvényben biztosított jogait elismerve járnak el. Tevékenységük során elsődlegesen a prevencióhoz tartozó figyelemfelhívó, ismeretterjesztő tevékenységet folytatnak, ismertetéseikben nem csak a gyermekek kötelességeit érintik, hanem markánsan felhívják a figyelmet a gyermekek jogainak külön védelmére, és így próbálják meg biztosítani a gyermekek érdekképviseletét, ebben a komplex formában, nem csak az intézményes gondoskodás (óvoda, iskola), hanem a szülői házzal szemben is. A gyermek családban történő nevelkedését segítő ellátását a gyermek és családja helyzetéhez, szükségleteihez igazodóan nyújtják.

Tringel Judit

Cukorbeteg kirándulása

A Pilisi Medence Cukorbeteg Clubja ebben az évben két jól sikerült autóbussz kirándulást szervezett. Az egyiket Gödöllőre, ahol megnéztük a királyi kastély gyönyörű épületét és termeit, majd a máriabesnyői kegyhelyet, ahol egy idős szerzetes érdekes előadása után megtekintettük a templomot és a kriptát.

A második kirándulás a Dunakanyarba vezetett, ahol még az esős idő sem vette el a kirándulók hangulatát és jókedvét. Szentendre és a Falu-múzeum megtekintése után Visegrád érintésével Esztergom volt az úti cél. Itt a Bazilikát, a kincstárát, majd a Mindszenty emlékkiállítást kerestük fel. Dobogókó felé az őszi erdő gyönyörű panorámája látványával eltelve értünk haza. Mindent a Polgármesteri Hivataltól kapott anyagi támogatással tudtuk megvalósítani, amelyért ezúton is szeretnénk kifejezni köszönetünket.

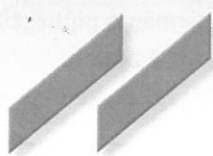
Pilisi Medence Cukorbeteg Clubja

(A következő cukornapi összejövetel november 19-én 16 órakor a kultúrházban lesz.)



Fotó: Jászberényi

Kirándulók a gödöllői kastély előtt



MANHERTZ-PYLON
KFT
www.manhertz.hu

Egyéni és üzleti INTERNET megoldások

- ADSL korlátlan egyéni csomagok már 9.800,- Ft-tól
- a legkedvezőbb Internet-elérés tervezése, háztartások, kisközösségek együttes ellátása
- hálózatok teljeskörű kiépítése, karbantartása



Rendelje meg MOST, további kedvező lehetőségekhez juthat!

Érdeklődhet:

Ügyfélfogadási időben: 2085 Pilisvörösvár, Fő út 126.
(26) 330-377

szerdán: 15-19
szombaton: 12-15

Bármely egyéb időpontokban: (30) 491-9074, (1) 266-3222

E-mail: info@manhertz.hu

Mindenszentek



„Mindenszentek” napjával kezdődik a november. Valamikor a negyedik századtól kezdett elterjedni az a szokás, hogy az apostolok emléknapi mellett a mártírok, remeték emlékeztet is naphoz kötött megünnepezték. A névnapok javarésze is így alakult ki, Péter és Pál a nyár

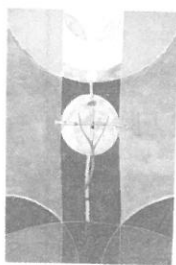
derekán, István vértanúé, első királyunk névadójáé augusztus 20-án. A világtól félrehúzódtó szent életű remeték neveit is megőrizte a helyi emlékezés, így kapta tőlünk a hajdan itt élt remetéről Szentiván is a nevét.

A híres-nevezetes nagyságon túl azonban szép számmal voltak olyanok, akiket csupán egy-egy szűkebb vidék tartott számon s nevüket a tágasabb környezet már nem őrizte. Múltunk látták az ilyeneket is a többiekkel együtt szenteknek kijáró tiszteletben részesíteni. Ha ismerték sírhelyüket, elzarándokoltak oda, és „mindenszentek napján” életük és tetteik színképén idézték fel emlékeztüket.

Ebből a szokásból sarjadt kis és terjedt át európai napjaink következő napjára november 2-ra a neves és névtelen szenteket követő halottak napja kultusza, melyet a „mindenszentek” hasonlóságára „mindenhalottak” ünnepének is nevezhetnénk. Ez a nap társasági egymásra következés belső összefüggésre mutat. Arra, hogy amint a mindenszentek napjára következik a halottak napja,

úgy esedékes következnie a „szentek” életére a halálnak. A példaszertű, minőségében magasrendű „szent” életre emlékezve lehet igazán fel-emelő megállni halottaink síremléke mellett.

„Hol sírjaink domborulnak,
unokáink leborulnak
és áldó imádság mellett
mondják el szent neveinket”



Fotó: Rásonyi

ami ismét csak önfeláldozást követelt, szembeszegülést a vadállattal, amelyről akkoriban egy kiábrándult jugoszláv politikus, Gyilas mondta: „A seb, amelyet '56-ban a magyarok a Kommunizmusra ütöttek, nem gyógyul be soha.” Így lett. De hány mártír életébe került ez a majd csak 33 évvel később beérő véres magvetés!

„Istenem, ez a te szép földi világod
mikor fogadja már be a te szentjeidet?
Mikor? Sokára, Uram, sokára.”

Szent Johanna mondja e záró szavakat G. B. Shaw darabjának végén minden korok mártírjainak és szentjeinek nevében. Legtöbbjüknek még azt is vállalniuk kellett, hogy ebben a mi nem mindig szép világunkban csak sokára érnek be a magvetések és az odaáldozott életet a méltatlan utókor gyalázatos halállal, máglyával, bitóval akarja feledtetni.

Ennyivel is több okunk van rá, hogy napjainkban, amikor nem kell fizikai életünk feláldozásától, vállaljuk a halottak napja előtt, saját személyünkben is, tartalmas, hasznos életet folytatva a „mindenszentek” körébe tartozást.

Pánczél Tivadar

Fotó: Piliscsabai katolikus iskola (Rásonyi)

Pilisvörösvári Református Egyház

November 10-én, 17-én és 24-én

vasárnap de. 3/4 11

istentisztelet

(Balogh Sándor lp.)

Minden csütörtökön

este 6 órakor Bibliaóra

pénteken

délután 4 órakor

konfirmáció előkészítő

7 órakor

ifjúsági összejövetel



Sillye Jenő
énekes és
dalszerző

Az 1947-ben született muzikus életútját bemutató kötet elsősorban a Vörösváron élő hívő emberek érdeklődésére tarthat számot. Adódik ez abból, hogy Sillye a keresztyén

egyház elkötelezett 'katonája'. Egyike azoknak, akik az országban ezerszámmal található csonka családokban nőnek fel, az Angyalföldön megélt nyomasztó szegénység nem adja meg gyermekkorában a zenetanulás lehetőséget, már középiskolás, amikor szünidei munkabéréből sikerül végre egy használt, keletnémet gitárt beszereznie. A negatív élményeket egyetlen pozitívum ellensúlyozza, édesanyjától és a nagymamától kapott végtelen szeretet. Sillye Jenő céljait, mindennapjait, zenéjét azóta is ez határozza meg.

Bodnár Dániel: Lélektől lélekig

15 esztendő, amikor Angyalföldön, a Béke téri plébánia kántora maga köré gyűjtötte a környékbeli fiatalokat, köztük őt is. Ott ministrált, oda járt latin korrepetálásra, jelentkezett az énekkarba. Évekkel később ugyanitt tett fel a káplán egy, Lucien Duval atya dalait tartalmazó hangszalagot. A francia jezsuita pap gitárral ment az emberek közé, hogy felélessze bennük a XX század végére megkopott istenhitet. Sillye Jenő ekkor határozta el, hogy egyszer majd ő is ugyanazt fogja csinálni.

1971-ben kérdezték meg tőle először, hogy nem énekelne/gitározna-e templomokban is. A gitár „bevonulása” a templomokba egyébként annak ellenére nem volt zökkenőmentes, hogy már a 60-as években egy dominikánus rendi apáca „begitározta magát” a francia nyelvű slágerlistákra.

Erről sokáig nem illett beszélni, de aztán kiderült, hogy a dalban Szent Domonkosról énekelt az apáca. Másfelől a Mátyás templomban zajló Szilas féle beat miséket éppen az akkori KISZ és párt-szervek fogadták felháborodással, hiszen számukhoz vonzhatta a fiatalokat, támaszt jelentett számukra. Sikerült is leállítatniuk – emlékezik az énekes.

A hazai rockzenében tapasztalt keserű élményét a Budai Ifjúsági Parkban élte át. A 60-as években

történt, hogy egy koncert során a park területére már be nem férő fiatalok a park fölötti domboldalra vonultak zenét hallgatni. Alig telt el néhány perc rendőrök és ifjúsági gárdisták rontottak rájuk és agyba-főbe verték őket. Sillye Jenő megdöbben, ő, aki mindig is ellenezte az erőszakot, szeretetről, testvériségről énekelt, szembesülve az élet durvaságával ettől kezdve még elhivatottabban járta az országot hangszerével, hogy Duval atyához hasonlóan átadja az embereknek mindazt, amit tud. Ezek közül is legfontosabbnak a hit erejét tartotta, mert anélkül nem lehet élni. Aki ezt elveszti, az nem bír helytállni az élet kihívásaival szemben – mondotta egy interjúban.

A több gyermekes családapája a keresztyén szellemiségű dalok első számú előadója a Kárpát-medencében – egyik fia is vele zenél –, korábbi társai önálló társulatokat alapítottak (pl. a Testvérek). Életműve olyan példa a mai fiatalok és kevésbé fiatalok számára, amely ha az eddiginél nagyobb számú követőre talál, akkor egy, a jelenleginél lényegesen boldogabb, kiegyensúlyozottabb, drogoktól és erőszaktól mentes világban élhetünk. Tőlünk függ, hogy követjük-e Sillye Jenő tanítását.

Sz.G.



Immáron harmadik alkalommal került sor a Vörösvárért Polgári Kör, valamint a Templom Téri Általános Iskola testnevelés tagozatának rendezésében

az OVI-Kupára. Pándi Gábort, a Vörösvárért Polgári Kör elnökét a verseny ötletgazdáját kérdeztük az október 5-i eseményről. Sz. G.

P.G.: Első két alkalommal Templom Téri Általános Iskola tornatermében rendeztük a versenyt, amely mind a gyermekek, mind pedig a szülők körében nagy népszerűségnek örvendett. Újdonságnak szántuk, hogy ezúttal szabadterre, a foci pályára írtuk ki a Kupát.

Mind a hat óvoda egy-egy tizenkét főből (6 fiú – 6 lány) álló csapatot hozott, amelyek négy versenyszámban mérték össze erejüket. Váltófutás, kötélhúzás, valamint külön fiú és lány terepfutás (ZSOM) alkotta a programot. A négy versenyszám helyezéseinek összesítése alapján a következő végeredmény született.

1. Rákóczi utcai óvoda
2. Zrínyi utcai óvoda
3. Széchenyi utcai óvoda
4. Gradus óvoda
5. Szent István utcai óvoda
6. Szabadság utcai óvoda

A terepfutás egyben egyéni verseny is volt, ahol az alábbi sorrend született:

- | | |
|------|--------------------------------|
| Lány | 1. Breier Kata (Rákóczi u.) |
| | 2. Gábeli Janka (Rákóczi u.) |
| | 3. Koller Nikolett (Zrínyi u.) |

- | | |
|-----|--------------------------------|
| Fiú | 1. Mátrai Dominik (Rákóczi u.) |
| | 2. Farkas Bálint (Rákóczi u.) |
| | 3. Bodnár Attila (Zrínyi u.) |

Óvodai sportverseny

A versenyt mintegy kétszáz szülő és hozzátartozó szurkolta végig a kissé hűvös, szeles időben. A díjakat mintegy 150.000 forint értékben a Vörösvárért Polgári Kör biztosította (érmek, kupa, óvodai tornafelszerelések, csokoládé, üdítő).

Köszönet a labdarúgó egyesületnek a foci pályára használatáért, valamint Breierné Szénási Erzsébet, Körösi Zsolt és Simon Zoltán testnevelőknek, akik a verseny szervezésében és lebonyolításában nyújtottak segítséget. Külön köszönet jár az óvónőknek is, mert felkészítették és szabadnapjukon elhozták a gyerekeket. Egyesületünk a továbbiakban is azon lesz, hogy a népszerű és immáron hagyománnyá vált verseny a továbbiakban is megrendezésre kerüljön.



Kerékpár

Szeptember 15.-én Ausztriában, Saalbach – Hinterglemmben rendezték meg a 4. Mountain-bike Világjátékokat. A magyar különítménynek több pilisvörösvári tagja is volt.

Benkó Barbara	13 év alatti	1. hely
Dancsuly Dávid	13 év alatti	4. hely
Gemela Márton	10 év alatti	1. hely
Gáborházi Károly	13 év alatti	7. hely

Az idei utolsó Magyar kupa futamot Törökbálinton rendezték meg szeptember 27-28.-án.

Gemela Márton	10 év alatti	1. hely
Benkó Barbara	13 év alatti	1. hely
Dancsuly Dávid	15 év alatti	2. hely
Gáborházi Károly	13 év alatti	2. hely
Solymosi Bálint	13 év alatti	5. hely

Helyezésének értékét növeli, hogy élete első kupaversenyén indult.

Gáborházi Ágnes	17 év alatti	2. hely
G. Varga Ágnes	hobby női	3. hely
Herczog András	elit junior	2. hely

Október 10-13. rendezték meg a francia kupa utolsó futamát Frejus városában. A rendezők szerényen a világ legnagyobb hegyikerékpáros rendezvényének nevezik ezt a versenyt. Idén is több mint 12000 induló nevezett be a különböző kategóriákba. A magyar utánpótlás válogatott 10 fővel képviseltette magát, közülük fele Vörösvárról érkezett. Az ő futamaikba életkoronként legkevesebb 150 indulót jegyeztek.

Eredmények:

Benkó Barbara	13 év alatti	1. hely
Dancsuly Dávid	15 é. alatti	40. hely
Gáborházi Károly	13 é. alatti	51. hely
Gemela Márton	11 é. alatti	7. hely
Herczog András	elit junior	53. hely

A válogatott nevében is szeretném megköszönni Dr. Hidas István segítségét.

Benkó László

A karate – szellemi és fizikai fejlődés

A piliscsabai „Fudóshin” Karate-szakosztály immár hét éve működik. Tagjai több nemzetközi versenyen is előkelő helyezéseket értek el, és ketten közülük nemrég az 1. dan (fekete öv) vizsgájukat is letették. Mégis állítják, hogy a harcművészet nem csupán az eredmények hajszolásáról szól, hanem az élet más területeire is kiterjed...

A karate több mint ezer éves múltra tekint vissza. Technikáit önvédelmi és önfejlesztési szempontból alakították ki.

A Wado-ryu stílust Hironori Otsuka fejlesztette ki. Mestere Gichin Funokoshi volt, aki Okinawa szigetén szerzett tudását a 20. század elején Japánba is magával vitte, megteremtve ezzel a modern karatét. A Wado-ryu jelentése a „Béke Útja”. Rugalmasabb a többi stílusnál, sokféle elmozdulást, lerántást, söprést, ellépéssel és testsavarással egybekötött védekező alkalmas mint technikát. Nagy súlyt helyez a helyes időzítésre és távolságtartásra.

Az önvédelem nem feltétlenül a közvetlen harcot jelenti. A karatésok kerülnek az összecsapásokat, soha nem kezdeményeznek. Funokoshi

mondta: „Száz csatában száz győzelmet aratni nem nagy dolog. A legnagyobb dicsőség harc nélkül legyőzni ellenfeleinket.”

Bár napjaink karatéja sportág, és az edzéseken gyakran készülünk versenyekre, a lényege mégsem ebben rejlik. A megmérettetés egy lehetőség arra, hogy fölmérjük a tudásunk hatékonyságát az ellenfelekkel szemben, meglássuk gyengéinket és bizonyítsunk – önmagunk számára.

A Wado-ryu stílus versenyein két számban, kataban (formagyakorlat) és kumitében (szabadharc) lehet indulni. Utóbbiban pontozással hirdetnek eredményt, vagyis az ellenfelek nem viszik be erővel az ütések, csak jelzik azokat. Az esetleges balesetektől a kötelező védőfelszerelések óvnak.

A karatékák egy bizonyos szint elérése után övvizsgákat tehetnek. A vizsga során a karatéka az előírt gyakorlatok pontos végrehajtásával mutatja be tudását a vizsgabírók előtt. Ezekre egy évben többször nyílik lehetőség, néhány napos edzőtábor után. Az edzőtáborok mindig remek hangulatban telnek, és nem csak a vizsgára készí-

tenek fel, hanem az állóképesség fejlesztésében és a klubok közti összetartásban is fontos szerepet játszanak.

Az edzések során a karatékák lelkiileg és fizikailag is erősödnek, akaraterejük, önbizalmuk növekszik. Megtanulnak fegyelmezetten dolgozni és tisztelni a másikat, ezáltal jellemük is fejlődik.

Érdemes ezt a sportot már gyerekkorban elkezdni, bár a fiataloknak, sőt, az idősebb felnőtteknek sem késő belevágni. Minél idősebb ugyanis az ember, annál inkább el tud mélyedni a karate szellemében, hogy ezt a felfogást, az önfegyelmet, a kitartást és a kiegyensúlyozottságot a mindennapjaiban is a saját és mások javára tudja fordítani.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk a Piliscsabai Mezőgazdasági és Erdészeti Szaképző Intézet kollégiumába (József Attila u. 2.), ahol kedden és csütörtökön fél hatkor és hétkor Sente Gyula, a legkisebbeknek pedig minden hétfőn és pénteken délután fél hattól Molnár Tamás tart edzéseket.

OSU!

Csiszár Mária



DE DEMOCRATIA I. – a demokráciáról

Hogyan lenne képes dönteni az ország jövőjéről az a választójoggal rendelkező egyén, aki saját holnapjáról nem képes felelősen dönteni? Az általános választójog, ren-

geteg olyan embert is döntési helyzetbe hoz, aki egyébként a legegyszerűbb kérdésben sem tudja választását értelemmel megindokolni. Vajon egy alkoholfüggő, depressziós, szerény szellemi képességekkel rendelkező vagy drogélvező ember miként képes felelősséggel gondolkodni egy nép, egy város, vagy akár csak egy falu jövőjéről?

A szavazati joggal bíró egyedek igen nagy százaléka – még az előbb említett rétegnél is nagyobb – képtelen felmérni saját döntésének súlyát, ezért felelősséget sem érez. Ennek eredményeként teljesen felelőtlenül választ.

Az ilyen rétegek tagjainál, tökéletesen eltér döntéshozatalának oka, és a döntéshozatal valódi célja. Hogy ezt jobban érzékeltessem, életből merített példával szeretném alátámasztani. Az idősebb választójoggal rendelkező hölgy azért nem szimpatizált az egyik politikussal, mert az az utcai plakáton nem szépen mosolygott rá. Az idősebb szavazó polgár hölgy nem volt tisztában az illető politikus semmilyen programjával, nem tudott annak sem adó, sem föld, sem nyugdíj sem semmilyen politikájáról, csupán annak egy előnytelen arckifejezése alapján döntött.

Egyenesen következik az előbb említettek-ből, hogy mára szinte teljesen szétvált a politikai hatalom megszerzéséhez használt eszközök tára, és azt követő valós politizálás eszközei. Semmilyen összefüggés nincsen aközött, hogy az illető politikus milyen szinten tud közönség előtt szakszofonozni, és megválasztása után milyen állásponton képviseli az ország érdekeit egy nemzetközi háborús konfliktusban, vagy akárcsak ahhoz, hogy milyen társadalombiztosítási reformot kíván bevezetni.

Ez a szakadás a győzelem megszerzése és utána a győztes viselkedése között leginkább a médiában követhető. Itt nem csak a be nem tartott ígéretekről van szó, kevés politikus kezd nyilvános TV-szereplésen népitáncba, ha éppen nincs kampány. Ezért nem látunk szimpatikusan mosolygó politikusokat, jól rimelő jel-szavakkal a villamosok hirdetőfelületeiről ránk vigyorogni a ciklus közepén és ezért nem hív fel agtáló telefon sem 3 évvel a választások előtt.

Habár nem végeztem ezzel kapcsolatban felméréseket, de feltételezni merem, hogy egy politikai irányzat valós programját, a jó esetben több kötetet kitevő konkrét tervanyagot a szavazójoggal rendelkező lakosok igen csekély aránya ismeri, míg az illető emblematisztikus politikus – aki nem feltétlenül azonos a valós vezetővel – arcát akár egy egész országra is.

„Ismertség fél győzelem” a régi mondattal szerint. És az ismertséget a sajtó hozza. Ebből egyenesen következik: a sajtó kegyeltje, fél

győztes? Igen. Ki van többe a TV-ben? Teljesen mindegy, hogy dzsesszorgonán játszik, vagy a közbiztonság javításáról beszél az a lényeg, hogy főműsoridőben tegye, és ha lehet minél több csatornán egyszerre, hogy a néző számára kikerülhetetlen legyen a találkozás.

A meggyőzés eszköztára aztán persze igen változatos, leggyakrabban komoly pszichológiai tanulmányok és komoly pszichológusok állnak mögötte. Általában két út van. Az egyik a jól ismert negatív kampány, ami azért is a legkönnyebb, mert az adott politikai pártnak nem is kell konkrét programmal rendelkeznie, elég, ha a másik párt tevékenységét szidja. A másik út az ideális álmok felvillantása a választópolgár előtt, egy olyan rózsaszín világé, amibe teljesen bele tudja képzelni magát. Ennél a kampánymódszernél arra kell vigyázni, nehogy irigységet, irigykedést váltson ki a szavazóból, fontos, hogy saját világához közelíten és elérhetőnek érezze.

Egy harmadik technika, amely valamilyen szinten keveréke az előbb említett kettőnek, amikor egy még nem létező veszélyre hívják fel az állampolgár figyelmét. A kitalált, mesterségesen gerjesztett félelemérzet keltése a lakosokban az egyik legrafináltabb módszere a szavazatszerzésnek. A veszedelem kilátásba helyezése, vagy akár enyhe érezhetővé tételénél is nagyon kell ügyelni arra, hogy mindenki testközelinek érezze, és bármikor bekövetkezőnek. Az ilyen vélt, szorongatott helyzetbe került embernek, egyszerűen megnyugvást adhat egy meggyőző politikus ilyenkor, aki garantálja, hogy megvédi a szavazóját. Ez a politikus természetesen ugyanannak a pártnak a képviselője, amelyik a vészhelyzet lehetőségét az emberek fejében elhintette.

De kanyarodjunk vissza a technikai részletektől a média és a politikai hatalomszerzés, illetve a hatalom megtartásának kapcsolatára. Mindkét félnek érdeke, egy jól működő, szilárd viszonyt kiépítenie. A hatalom későbbi megbízásokkal honorálja a sajtó reklámját, a megbízásokat pedig jó reklámmal, sok szereplési lehetőséggel viszonozza az adott TV állomás, rádió vagy újság.

Tehát kijelenthetjük, a ma működő demokráciákban a sajtó szabadsága viszonylagos, objektivitása megkérdőjelezhető. Az összefonódás oly mértékű, hogy az adott politikai irányzat, már a következő sajtóban dolgozó generáció kinevelését is vállalja. És mivel a nagy médiavállalatok nemzetközi kézben vannak, természetes országhatárok felett ívelő szálakról van szó. Ezért nem véletlen, amikor ugyanazokkal a szlogenekkel, hirdetésekkel, színekkel találkozunk választások előtt több országban, nem ritka egy-egy kampányhoz külföldi kampányfőnököt hívni.

Mivel a fent bemutatott hátrányos helyzetű szavazati joggal rendelkező egyedek különösebb identitástudattal nem rendelkeznek, számukra valóban nem fontos az egyedi program, úgy sem képes összehasonlítni saját helyzetét másokéval. Nála tökéletesen működnek, a más országban, hasonló szituációban élőkre is

ható projektek. Állapotának, körülményeinek, jövőjének felmérésére a választók nagy része nem képes, ők azok, akik a pszichológia nagyszerű tudományának felhasználásával – mivel a civilizációs réteg az agykérgen igen vékony – ösztöneiktől vezérelve bármilyen oldalra hajlandóak szavazni.

2002. 10. 15.

Rásonyi Mária Lúcia

Tisztelt Olvasó !

Mint felelős szerkesztő, magam részéről eddig sem kívántam a Vörösvári Újságot minősíteni. Megtették ezt helyettem a pusztán tények: a minimálisra szűkült eladatlan példányok, a többszörösére nőtt hirdetések, a februári szám 2 helyetti mostanság 8 színes oldala, az előállítási és eladási, valamint a hirdetési bevételek gyakorlatilag egymást kiegyenlítő volta. Ennél többet az újság példányszáma (1400-1500) és ára (150 Ft) mellett elérni nem lehetett.

Ami a tartalmát illeti, nem maradt egyetlen önkormányzati politikus levele sem a fiókban. Aki nem jelent meg az újságban, az nem is akart, erről nem én tehetek. Hogy változásra van-e szüksége a lapnak? Remélhetőleg nem olyan egyszerű dalúságra, gondolt polgármester asszony, mint amilyet az országos médiában tapasztalunk. Mert ez is tény.

Végezetül lapunkkal kapcsolatban álljon itt egy e-mail-en nekem címzett levél, amelyet SZDSZ-VIVÉK-MSZP képviselőtől kaptam.

„Tisztelt Szerkesztő úr!

Hallottam, hogy bírálják Önt a Vörösvári Újság megváltozott tartalma és saját cikkei miatt. Elővettem tehát az utolsó hét kiadást és átolvastam, különös tekintettel az Ön által jegyzett írásokat. Nincsen az újságban és az Ön cikkeiben semmiféle eltúlzott jobboldaliság, sőt jobb újságot szerkeszt elődjénél, akit tisztellek. Úgy érzem, hogy a Vörösvári Újság éppoly sokszínű, mint városunk maga. Tele élményekkel, hírekkel, érzelmekkel és indulatokkal. Barátaim és ismerőseim tudják rólam, hogy kritikus ember vagyok és szűkmárkúan bánok a dicsérettel, ezért kérem érje be ennyivel: mostantól a Vörösvári Újságnak velem egygyel több olvasója van.

Szerkesztői munkájához kívánok sok sikert és kitartást!”

Eddig a levél. Írója figyelmességét és tényszerűségét utólag is köszönöm.

Szakács Gábor
Felelős szerkesztő

Nyílt levél egy bizonyos pártnak a helyi választások után...

...avagy válasz egy nyilvánosan csak utólag minősíthető helyi választási kiadványra!

Igen Tisztelt Szegfű!

Hogy stílszerűen kezdjem soraim: „Én írok levelet Önnek...” – Önöknek!

Ugye, kedves polgártársaim, milyen udvarias gesztus! A volt Nagy Testvér klasszikus irodalmát idézve kezdtem soraimat, mert Tatjana gyönyörű érzésvilága a többségtől nem idegen! És Önöktől?

Igen, én írok, én, aki semmilyen politikai felekezetnek nyilvántartott tagja nem vagyok, csak az embertársaim iránti tisztelet és az a bizonyos normál etikai érzék késztetett arra, hogy kivételesen reagáljak!

Szándékomban az is megerősített, hogy mindazt, amit írásban terjesztve helyteleníték, élőszóval-muzsikával hallhattam a helyi polgárok kampányzáró ünnepségén. Az egyébként a szokásosnál visszafogottabb hangú ünneplést időnként Kun Béla illuminált partizánjának gargarizáló bekiabálása zavarta meg! Azért gondolom hogy az illetékes elvtárs ilyen antik darab, mert egyrészt az életkora, másrészt a stílusa erre engedett következtetni. Szerintem az egész „negatív effektus” nem csak az illetőt, hanem – jaj mit is feltételezek – ha netán valaki eszméileg támogatta... hát talán egy icipicit azt is minősíti!

Szándékosan úgy időzítettem mondandóm megjelenését, hogy még véletlenül se tudják rám kenni: „... ez is Orbán csürhéjének galád választási fogása!” Sőt! Az sem tudott e nyílt levél írásakor, hogy ki fogja vezetni többségben Pilisvörösvárt.

Bízom abban, ha önök lesznek a sors kegyeltjei, a „demokráciának” (tudják, annak az igazi-nak!) egy atomnyi része fellelhető még mindenhol, és kis térségünkben nem lesz úrrá a központilag elrendelt vírusos ellenség-üldözés!

Már a szlogenjükkal bajom van!

Azt mondják: „Vörösvár a miénk is!”

Hölgyeim és Uraim, kedves Elvtársak!

Nem lenne talán helyesebb úgy fogalmazni, hogy: „Mi is itt élünk, mi is tenni akarunk a városunkért!” Igaz egy kicsit így hosszabb, de nem annyira erőszakos! Ha netán mégis önök kerekednének felül a lokális „osztályharcban”, arra kérném Önöket, hogy az „is” mély értelmű szót sose feledjék! Ne sértődjenek meg, ezt nemcsak Önökre, bárkire nézve kötelezőnek tartom!

Már az első bekezdésben ki tetszenek jelenteni, hogy nem akarnak uszítani! Ezzel szemben végig azt teszik! Fecseg ebből az irományból a gyűlölet!

Nem véletlenül Kende Pétert kérték fel a névtelen néhány oldal megírására? Olyan érzésem támadt, hogy az említett úr(bocsánatot kérek személyéhez méltatlan urazásért!) Nobel-díjnak nem mondható könyve lett volna a szakirodalom?

Igen, a választók áprilisban döntöttek, s ezt nem illik megkérdőjelezni senkinek. Tiszteletben tartjuk a számszerű többség akaratát, és annak megfelelően igyekezünk élni! Azt azonban tessenek nekem megegyezni, hogy feltegyem: az önök szavazótáborra nem arra szavazott, hogy még októberben is le tetszenek ragadni az „O” (Orbán) és az „F” (Fidesz) betűknél! Attól csak egy rövid ideig lesz szebb és jobb valaki, ha folyton a másik embert gyalázza!

Ha valaki gazdasági vétséget, bűncselekményt követett el, bűnhődjön a törvényeink szerint, bízzuk azt a bíróságra! Arra hivatott rögeszmés államtitkárunk „szakértelme” reméljük tizenkét év átfogó vizsgálatára is képes! Félre ne tessék magyarázni! Úgy értelmes a dolog, ha a rendszerváltás minden kormányát, meg talán a közvetlen azelőtti is vizsgáljuk, ne csak az utolsót! Volt itt egy-két olyan spontán privatizációs húzás, amitől a hátamon még most is feláll a szőr, de nem írtam soha olyan cikket, amely valakinek a tisztességét – még ha politikailag is – kétségbe vonta! Önök se tegyék, inkább csak a helyi dolgokkal méltóztassanak törődni!

Persze ideje lenne a gazemberektől megszabadulni végre, de ehhez ne a politika, ne a helyi pártocskák ízléstelen kiadványai minősítsenek, hanem a Független Pártatlan Magyar Bíróság!! Ha ez megtörténik, akkor sem szabad politikailag kommentálni a dolgot, és nem erkölcsös ugrodészkat ácsolni ebből! A tárgyilagos közzétételeket bízzuk a párt-független közéleti sajtóra – ha addig még lesz ilyen!

Nem akarom az egész – általam csak egyszerűen förmedvénynek titulált – választási kiadványt végigelemezni, annak minősíthetetlen voltára rá tetszenek jönni, ha ismét végigolvassák azt! Irodalmi egyszerűséggel csak arra szeretném Önöket, és zajosabb, netán helyenként bárdolatlan, de a helyzet méltatlanságához méltó esetleges ellenfeleiket kérni, hogy nyaljanak fagyit, az inkább lehűt, és nem visszanyal! Legyen végre béke ebben a sokszínű, soknemzetiségű, sokarcú térségben! Hagyják már végre városhatáron kívül az országos politika becsülettépő ocsmány megnyilatkozásait! Van itt teendő épp elég!

Ne birtokoljuk ezt a várost, hanem tegyük érte és szeressük! A szeretet (az igazi!) nem túrri ezt a „birtokos viszonyt”!

Ne mocskoljanak senkit, még nem itt lakót sem ezen a településen, mert a többség higgyék el nekem, viszolygással hallgatja!

Végezetül csak arra kérem a tisztelt „érintetteket” hogy elveik ellenére igenis munkálkodjanak az árkok kiásásán! Sajnos szűkebb pátriánk, Vörösvár utcáit esővíz mossa gödrösrre, mert vízelvezető árok nincs!

Ideje lenne beindítani településünkön is azt a mozgalmat, melynek szlogenje így szól: „Nézz körül a házad táján, és tedd rendbe azt!” Vajon van-e itt helyben olyan „politikai erő”, amely nem az F-től az O-ig ismeri az Abc-t, de ezt a szlogent is zászlajára tűzné?

Esetleg aki időközben megunja, vagy nem bírja tovább az árok ásását, az lapátoljon!

Z.Z.

(Név a kiadóban hozzájárulással megkapható!)

A tenispálya balladája

1995. Tenispálya. Kibéreltem. Fejlesztettem. Vízet, villanyt bevezettem. Tervezgettem. Műjégpályát. Játsszóteret s ezen kívül sok egyebet. Többek között sportcsarnokot, hol mindenki lehet bajnok. Egy színpadot egyéb célra, ping-pong asztalt nagy halomra. Egy centrumot, hol kikapcsolhatsz, bútbánatot félretolhatsz. Felejtheted gondjaidat, láthatod barátidat. Tervezgettem éjjel-nappal, volt tervem egy nagy kalappal.

Mikor mindent kigondoltam a tervezetet benyújtottam. Át is vették, nézegették. Nézegették. Méregették. Centizgették. Átbeszélték. Talán jónak is ítélték, aztán mégis elvetették. Hogy miért? Azt is rögtön elregélem, csak az emlékéket felidézem.

Szomszédok közt van egy, kit legyőzött az irántam való ellenszenv. Régi ismerősök vagyunk sosem volt egymással komolyabb ba-

junk. Csak az a roppant nagy ellenszenv és irigység ne lenne, merthogy ez lett szép tervem veszte.

Rémhíreket terjesztgetve járt házról-házra gyűjtögetni: kótáról lesz itt! – mondta. Mindent benő majd a dudva, kend se legyen oly ostoba, hogy ne írja ide nevét kérve, vessék el a Sanyi tervét.

Így történt meg az a dolog, hogy a Testület elutasított. Állt az ügyünk. Nem haladtunk. Egy helyben toporogtunk. Új polgármestert választottunk. Közben megszűnt Ásványbánya jött az ÁFI felszámolta.

Bepereltek. Pereskedtem. Perlekedtem. Vitakoztam, veszekedtem. Igazamat mind kerestem, és a végén meg is leltem.

Peren kívül megegyeztünk, pályán nem maradhat semmink. Lebontottunk tehát mindent.

Kandeláber, palánk, háló és im megint egy medítáló. Kérdezzeti: a kerítést miért bontja, hisz így veszélyes lesz a pálya frontja. Zseb kutat, papír mutat. Pupilla tágul s az okos szempár elámul. Lélegzet eláll, mivel az írásban többek közt ez áll: ha nem viszek le innen mindent kiszabott határidőre, megteszi azt helyettem más, de én fizetem a rakodást.

Mit tehettem? Sokat nem töprengtem, elkezdtem a munkát. Nekiálltunk páran, kiűritettük a pályát, nehogy más vigye el a pálmát.

Ez tehát a nóta vége, de legyen most már végre béke. Levontam a tanulságot, elásom a csatábárdot. Hogy ezt a csatát ki nyerte, döntse el a város népe.

Molnár Sándor

a Varázskő kft. ügyvezetőjének gondolatait papírra vetette Molnár Éva

Játékos sportverseny

Emlékezetes kirándulásaink

Szeptember közepén vonattal elutaztunk Esztergomba. Felmentünk a Kálváriára. Nagyon szép volt a kilátás ! Ezután a Bazilika következett. Felmentünk a tetjére is, ami legalább 300 lépcsőfok volt. A lépcsők között csigalépcső is volt, ezért jól elszédültünk, mire fölértünk. Elég félelmetes volt ott fönt! Arra hídra is elmentünk, ami egy másik országba vezet, láttuk a határállomást is. Végül a Duna Múzeumba is elmentünk. Nagyon jó volt! Közös jutalomként elmentünk fagyizni. Októberben a Vajdahunyad várba kirándultunk és a Mezőgazdasági Múzeumot csodáltuk meg. Éppen akkor volt ott a Kinder Meglepetés nyomozós játék is. Az egész irtó jó volt! Utána elmentünk a Közlekedési Múzeumba is, sőt még egy mozdony és repülőmodell kiállítását is láttunk az esős idő ellenére. Ez is érdekes volt, mert sok terepasztalon, szép mozdonyok futottak a változatos, mesebeli tájon. Fáradtan, de sok élménnyel tértünk haza este.

Ziegler Katalin
(tíz éves)



Játék a Duna Múzeumban



Három év óta kapnak lehetőséget a város óvodái az összemérettetésre, a közös együttlétre, programra. Neves kihívás, ha egyenlők a felkészülés lehetőségei. Idén is október 5-én délután 10 órakor sorakoztak fel a csapatok. A gyerekek, szülők, nagyszülők, nagy izgalommal, lelkesedéssel várták a játékosnak ígért versenyt. Hogy játékos volt-e? – vitatható. Az óvodások három versenyszámban mérték össze erejüket, nem a koruknak megfelelő feladatokban. Részt vettek, küzdöttek, versenyt futottak, de nem a pályán, hanem hepe-hupás úton, gépkocsik között. Felejthetetlen „élmény” volt. Beleharangoznak, amikor felsorakoznak a csapatok az eredményhirdetésre. Természetesen ismét a nagyóvodák nyertek, amelyek mindig előnyben vannak a két kisóvodával szemben (van tornaterem, felszerelés, több gyermekből tudják összeállítani a csapatot, stb.). Helyezésükhöz csak gratulálni lehet.

Miért ragadtam tollat? Bízom benne, hogy a szervezők az elkövetkezendőkben megpróbálnak leguggolni az apró gyermekek világába, megpróbálnak együtt érezni, lélegezni velük. A felnőttek értik, hogy a versenyeken csak az első három helyezett kap jutalmat, de az óvodás gyermek nem. Pándi úrral kialakult vitámat nem a felnőtték hajba kapásáért, hanem a gyermekek jutalmazásáért eszközöltem. A magasból nem lehet gyermekközelinek lenni, hogy megértsük gyermekeinket, le kell hajolni hozzájuk.

Köszönetet mondok Kiss Jánosnak és Krisztiánának, akik hétfőn megajándékozták az utolsó helyezést elért csapat minden tagját egy éremmel,

valamint a központi óvoda vezetőjének és kollektívájának, akik zsámolyt és tornapadot ajándékoztak a Szabadság úti és Szt. István úti óvodának.

Örülök, hogy vannak és remélem lesznek
gyermekeinkkel együttgondolkodó felnőttek.

Fetter Gyuláné – tagóvoda vezető

Melléklet a 7. oldali cikkhez
(idézet a Vörösvári Újság 5. számából)

A Slótyi-parti telkekkel kapcsolatban fölkerestük Keszleri József tanácselnök urat, aki a következőben leírt választ adta:

A tó környékének parcellázása során kialakított üdülőtelleket birtoklók között az államhatalmi apparátus emberei igen szép számmal találhatók. Sajnálatos módon, vörösvári ember neigen lett telektulajdonos., Érté néhány tanácsi dolgozó egy feltöltött területen kapott tanácsai telket úgy, hogy ezzel sok éves munkájukat ismérték el.

Ez vonatkozik Dobó Ferencre, aki évtizedek óta a Nagyközségi Tanács lelkiismeretes dolgozója. Kovárik János mint volt VB-titkár 17 éves működése alatt igen sokat tett falunkért. Az ő ideje alatt kapott Pilisvörösvár Gimnáziumot, 2 modern óvodát - ahol egyébként tanított is - és a Szabadság-ut is ez idő alatt lett községünk legmodernebb útja.

Nevéhez fűződik a régi Kultúrház felszámolása is az új megépítése is. A Templom-teri iskola átépítéséből is kivette a részét. Érté jogosnak tartom, hogy sokéves eredményes tevékenységéért kedvező feltételek mellett a szóbanforgó telket megkaphatta.

Ugyanezek vonatkoznak a járási hivatalból idekerült Faragó elvtársra és Németh Attilára is, akik jelen pillanatban is a költségvetési üzem iránvitiak. közmegelegedésre.

A telkek elosztása törvényes volt, és eredménye, hogy az említett területen már vörösváriak is kaptak üdülőteltet.

KONTÉNERES

törmelék és folyó- áru szállítás

$4m^3-6m^3-8m^3$ -es aj-

tós konténerekkel, kedvező áron!
Gépi földmunka, ingyen földfeltöltés!

BAUT Kft.

Tel.: 06-20-390-47-28



Egyedi igények szerint kedvező áron
Az Ön által megálmodott minőségben,
méretben, formában megépítjük családi

SZAUNÁJÁT

Hívjon fel! – Helyszíni egyeztetés után árajánlatot készítünk igényei figyelembe vételével.

Forklift Bt. • 2096 Üröm, Petőfi S. u. 14/A
www.FARSANG-SZAUNA.hu Tel: 06-30-2104541
SZAUNA - EGÉSZSÉG, FRISSESSÉG TÉLEN-NYÁRON

Válasz Fetter Gyuláné levelére

Barátaimmal 2000-ben alakítottuk meg a Vörösvárért Polgári Kör elnevezésű egyesületet. Mint nevéből is érzékelhető, többek között azért hoztuk létre, hogy városunkban növekedjen azon programok száma, ahol emberek egymással találkozási pontként jól érezhetik magukat, véleményüket cserélhetik. Először az óvodásokra gondoltunk. Javaslatomra írtuk ki az óvodás sportversenyt, mivel edzőként nap mint nap szembesülök azzal a ténnyel, hogy gyermekeink egyre edzettebbek. A szülők mindenhol autóval viszik őket, sokat néznek tv-t, videót, játszanak a számítógéppel, keveset vannak a szabadban. Úgy gondoltam, a testmozgásra, sportolásra való nevelést nem lehet elég korán kezdeni, így jött a verseny ötlete, amitől azt remélem, hogy városunk óvodáiban még az eddigieknél is nagyobb hangsúlyt fektetnek a testnevelésre. Eleddig kedvező volt a visszhang. Sokan nekem köszönték meg a szervezést, de az iskola is kapott köszönő levelet. Tudni kell, hogy itt magánemberek adnak önzetlenül pénzt a verseny díjaira, pályázatokat adunk be és sok-sok órát töltünk a szervezéssel, beszerzéssel. A Templom téri iskola testnevelői is a szabadidejük feláldozásával segítik a rendezvényt. Egyesületünk nem tehet arról, hogy óvodáink nem egyformák és nincs mindegyikben tornaterem, de szeretnénk javítani ellátottságukon, ezért is vannak olyan díjak, amelyek jól használhatók a testnevelési foglalkozásokon.

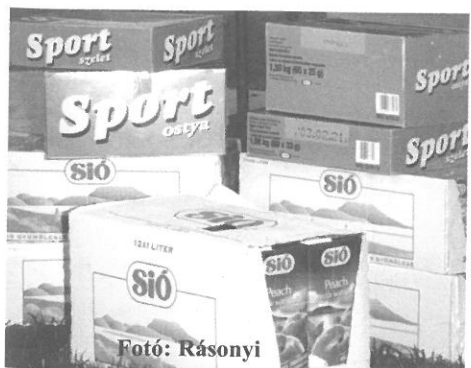
Annyi pénz nem áll rendelkezésünkre, hogy mind a hat helyezett tárgyjutalomban részesüljön, érmet pedig mindenhol a világon az 1-3. helyezett kap. Ezért kapott minden résztvevő két szelet csokoládét és egy doboz üdítőt, hogy egyik gyermek se távozzon üres kézzel.

Kritikát az óvodák részéről az első két verseny után nem kaptunk, a kéréseket viszont – pl. a verseny időpontját illetően – megfogadtuk, kétszer is elhalasztottuk, hogy minden óvoda ráérjen. A versennyel kapcsolatos, jobbító szándékú ötleteket szívesen vesszük és ha tudunk, változtatunk is rajta, de úgy hiszem, hogy akik legjobb szándékkal létrehoznak és anyagilag támogatnak valamit, ami jó, új és népszerű, azok nem ilyen levelet érdemelnek az újságban.

Remélem, a verseny megrendezésében közreműködőknek nem megy el a kedvük és a jövőben is segítenek a lebonyolításban.

Pándi Gábor

A Vörösvárért Polgári Kör elnöke



Fotó: Rásonyi

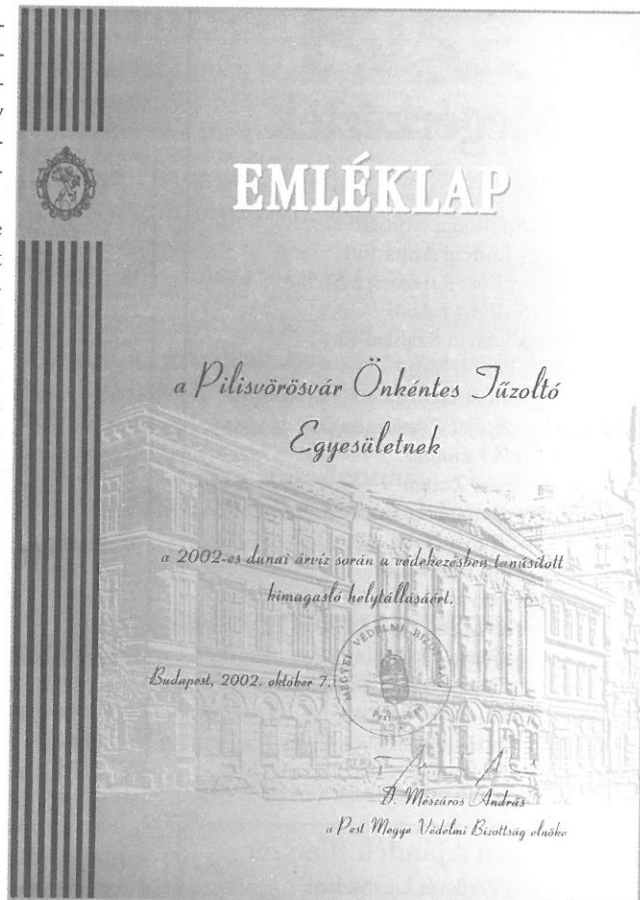
Az őszi beköszöntével egyáltalán nem növekedtek tűzoltóink feladatai a korábbi időszakokhoz képest. Eddig egy viszonylag nyugodt szeptembert és októbert hagytunk magunk mögött.

A bevételek nagyobb része műszaki jellegű volt, úgy mint baleset, vízvisszatartás, fakidőlés. A természet egyik ősi erejével, a lángokkal mindössze egyszer kellett megbirkózunkunk. A gyors beavatkozásnak köszönhetően ennek az egy esetnek nagyobb volt a füstje, mint a lángja.

Az év ezen szakának meghatározója a jelentős mennyiségű eső és viharos szél, melyek miatt két alkalommal kellett gyors és szakszerű beavatkozást végezni egyesületünk tagjainak. Mindkét esetben fakidőlés veszélyeztette a lakóházakat, illetve az ingatlan körbevevő kerítést. A nagyobb mennyiségben lehullott csapadék miatt egy alkalommal kellett igénybe venni a szivattyúk segítségét.

A 10-es számú főútvonalon történt több, kisebb, koccanásos káreset mellett volt egy jelentősebb, súlyos sérüléssel járó baleset, amelyről kérték tűzoltóink segítségét. A 23-as km szelvényénél – közel a Kopár csárdához – három gépjármű ütközött, ahol egy fő súlyos sérüléseket szenvedett. Mivel a baleset a késő esti, illetve kora éjszakai órákban történt, ezért a helyszínelés során nem csak a sérült gépjárművek áramtalanítását, a forgalmi akadály megszüntetését kellett megoldani vontatókötéllel és kézierővel, hanem az eset kivizsgálásához

Tűzoltó hírek



segítséget kellett nyújtani a rendőrségnek a helyszínen megfelelő megvilágításával.

Október 7-én a Pest megyei Önkormányzat meghívásának tettünk eleget. Az árvízi védekezésben kiemelkedően helytállóknak adtak át elismeréseket a megyénket sújtó 2002-es dunai árvíz elhárításánál végzett segítségnyújtásért. Az oklevelet és az emlékérmeket a Vármegyeháza dísztermében ünnepélyes kerete között nyújtották át.

Kovács Zsolt József

Rendőrségi hírek

Szeptember 30-án 9 órakor személyi sérüléssel járó baleset történt a piliscsévi elágazásnál.

Október 5-én 10.05 perckor a solymári Terstyánszky u. 93. előtt két személygépkocsi ütközése személyi sérüléssel járt.

Október 6-án 2.40-kor Pilisborosjenőn, a 10. sz. főúton az Aral kút és a téglagyár között a díszkovács előtti baleset személyi sérültjeit mentők szállították el.

Október 8-án, 19.16-kor Pilisszentivánon, a Szabadság u. 110. sz. előtt két személygépkocsi ütközött. A GUP-671 rendszámú autó vezetője, Kozák József (Pilisszentiván, Szabadság u. 108. sz. alatti lakos) a baleset következtében megsérült, a mentők a Honvéd kórház Traumatológiai Osztályára szállították.

Október 8-án, 10 órakor a 10. számú úton Pilisvörösváron Pilisszentiván felé egy Suzuki személygépkocsiba belehajtott egy másik. A személyi sérüléssel járó ütközés után a vétkes gépjármű a helyszínt elhagyta.

A Vörösvári Újság legutóbbi száma foglalkozott a besurranó tolvajokkal. Sajnos a helyzet azóta csak romlott és még jobban elszaporodtak a tolvajlások, ezeket csak kiterjedtebb lakossági összefogással lehet megakadályozni. A szerkesztőséghez több olyan bejelentés is érkezett, amelyet a tanúk a rendőrségen nem kívánnak elismételni. Ennek hiányában a hatóság sajnos nem tudja megindítani a nyomozati eljárást, ezért kéri a lakosság megértését és segítségét, hiszen a bejelentők nevét bizalmasan kezelik.

Új egyenruhát kapott a rendőrség, képünk a 14. oldalon.

Sz.G.



Megérkeztek

- X. 3. *Apollónia Norbert*
(Apollónia Norbert és Ludvig Anita fia)
- X. 3. *Szöllősi Krisztián László*
(Szöllősi László és László Szabina fia)
- X. 4. *Kálózi György*
(Kálózi György és Breier Zsuzsanna fia)
- X. 6. *Peller Dániel*
(Peller Zoltán és Kammerer Erzsébet fia)
- X. 6. *Gali Ben Naim*
(Moti Ben Naim és Havas Zsuzsa leánya)
- X. 8. *Mohaschek Ivett Lilla*
(Mohaschek Attila és Tittenberger Timea leánya)
- X. 11. *Botzheim Krisztián*
(Mártai Veronika és Botzheim Albert fia)

Jázmin Ajándék Illatszer

(Vörösvár Ületházban,
Fő út 77. T: 06/26-333-426)
Kibővült áruválasztékkal
várja kedves vásárlóit!

Kaphatók:

- Gyógyhatású készítmények
- Fogyasztóteák, táplálék kiegészítők
- Természetes alapanyagú kozmetikumok
- Parfümök **Bevezető áron**

Ligeti Cseperedő Alapítvány

(adószám: 18673089-1-13) nevében köszönetet mondunk mindazoknak, akik a 2000. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át részükre felajánlották. A Zrínyi utcai óvodát támogató alapítvány javára befolyt 196.448.- Ft összeget csoportszobai bútor beszerzésére fordítottuk. Tisztelettel kérjük a jövőben is segítő támogatásukat!

Köszönettel

Gemela Gáborné
kuratórium elnöke

FELHÍVÁS!

Felhívjuk kedves hirdetőink, külsős szerkesztőink figyelmét, hogy lapzárta minden hónap 15. napján van!

Köszönjük!

Házasságot kötöttek



Október hónapban nem volt közzétehető házasságkötés



KÖNYVKÖTÉSZET SOLYMÁRON

Könyvkötő műhelyemet megnyitottam.

VÁLLALOM:

- szakdolgozatok
- folyóiratok bekötését
- régi könyvek újrakötését

Nyitva tartás:
munkanapokon 16-20 óráig,
hétvégén megbeszélés szerint.

Megtalálható:
a Rákóczi utca végén, a Mercedes szerviz bejáratával szemben.

Telefon: 06-26-361-739
Mobil: 06-30-251-9288

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Bella hírlap, Fetter könyvesbolt, Fuji-Márka, Halmschlager élelmiszerboltok, Havas kiskereskedés, Hidasi vegyeskereskedés, hírlapárusok, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Könyvesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Pataki élelmiszerbolt, Photo Porst, Sebesfi bolt, Sikari gyógyszerár, Szintai papírbolt, Sztinka és Mirk élelmiszerbolt, Tácsik pékség, Turmix bolt, Városi Könyvtár, Vízöntő gyógyszerár, Zöld Csibe.

Eltávoztak



- IX. 24. **őzv. Mirk Márton**
65 éves, Bocskai u. 54.
- IX. 25. **őzv. Mátyás Jánosné**
sz. Hasenfratz Éva
62 éves, Szt. Erzsébet út 29.
- IX. 28. **Nagy Balázné**
sz. Steckl Magdolna 58 éves,
Báthory u. 7.
- X. 3. **Marlok Sebő**
59 éves, Dózsa u. 106.
- X. 3. **őzv. Vida Károly**
88 éves, Báthory u. 18.
- X. 5. **Horváth Józsefné**
sz. Horváth Veronika
55 éves, Dobó I. u. 101.
- X. 8. **Müller Teréz**
83 éves, Bp. Tészársz K. u. 3.
- X. 11. **Falusi Jánosné**
sz. Krausz Mária 89 éves,
Báthory u. 8.

Vörösvári Újság Berischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának közéleti havilapja

Felelős kiadó:

Grószné Krupp Erzsébet
polgármester

Felelős szerkesztő:

Szakács Gábor
Tel.: 06-1-403-1086,
06-30-431-1281

e-mail: szakacs.gabor@axelero.hu

A szerkesztőség címe:

Közösségi Ház
2085 Pilisvörösvár,
Fő utca 127.
Tel.: 330-470

Készült a Komp Kft.
nyomdájában
Budapest, XIII. Hajdú utca 42-44.
Tel.: 412-0584

Nyomdai előkészítés:
B'ARTBOX

e-mail: bartbox@axelero.hu

ISSN 1417-6823

Megjelent 1400 példányban.
www.pilisvorosvar.hu/vorosvariujsg



ÓRA- ÉKSZER ELADÁS, HOZOTT ARANY,
EZÜST- ÉKSZERKÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS,
TÖRTARANY, BIZOMÁNYOSI FELVÁSÁRLÁS
ÜZLET: 1023 BUDAPEST, TÖRÖK U. 2.
(Margit hid Budai hídfő)

TELEFON: (36-1) 315-0693
06-203-250-152

Szeretettel várjuk!

BON-BON BOLT PILISVÖRÖSVÁRON

AJÁNLATUNK: bonbonok, whisky-k, Tokaji aszúk, krémlikőrök,
olasz és spanyol borok, pezsgők, konyakok,
kimért aprósüti – drázsék, gumicukrok és más finomságok,
cigaretták, szivarok, pipa- illetve cigarettadohányok

ÜVEGÁRÚK ÉRKEZTEK: esküvőkre,
szülinapokra, évfordulókra és más ünnepekre ajánljuk.

Ezen kívül: bonbon-csokrok, ajándécsomagok
és -kosarak, készen, illetve megrendelésre is!

Ajándéktárgyakra díszítő jellegű homokfúvást vállalunk!
(üvegre, fémre, márványra)

MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!

Cím: 2085 PILISVÖRÖSVÁR, FŐ U. 22.

TEL.: 06 (20) 496-9927

NYITVA: H-P: 8-17, SZO.: 9-12

HIRDESSEN A VÖRÖSVÁRI ÚJSÁGBAN!

Hirdetési díjaink:

Hátsó borító:...	60 000 Ft
1/1 oldal:...	25 000 Ft
1/2 oldal:...	12 500 Ft
1/4 oldal:...	6250 Ft
1/8 oldal:...	3125 Ft
1/16 oldal:...	1560 Ft

Színes hirdetés: 25% felár.
(Az árak áfával együtt értendők!)



ZAKEUS ÉTTEREM

Piliscsaba

Egyedi környezet, különleges belső tér!
(Az Egyetem területén, a 10-es út mellett.)

Étlapunkon 120 féle ételkülönlegesség,
hétvégén látványkonyha a teraszon;
faszénen grillezett húsok és zöldségek.
Esküvők, céges rendezvények,
családi összejövetelek rendezése felsőfokon

Nyitva: mindennap
Asztalfoglalás: 26/375-147-es telefonszámon
www.zakeus.hu

ÚJ!! ZAKI GYORSÉTTEREM
Pilisvörösváron az OTP-vel szemben
REGGELI-EBÉD-VACSORA
(Akár elvitelre, ételhordóban is!)

Nyitva: H-P: 08-20-ig
Sz-V: 10-15-ig
Telefon: 26/330-118

Banki szolgáltatásokban és üzletkötésben jártas,
kapcsolatokkal rendelkező

munkatársakat keresünk

Pilis és vonzáskörzetére egy dinamikus,
biztos háttérrel rendelkező
**bankhoz lakossági szolgáltatások
értékesítésére.**

A jelentkezés határideje:

2002. október 15.

További információ miatt hívja
a 06-20-366-5504-es telefonszámot.

Önéletrajzokat az ifazekas@raiffeisen.hu
címre várjuk.



KONTÉNERES SITT- ÉS SZEMÉTSZÁLLÍTÁS

Metzger József

Mobil: 06 (20) 994-3486

**Következő számunk
megjelenésének
tervezett időpontja:
november 5. - kedd**



**Szemüveg?
Kontaktlencse?**

akkor

REZSNÁK OPTIKA

Szemüvegkeretek -10%, -20%, -30%, -40%, -50%
engedménnyel!

Ingyenes szemvizsgálat, mely kérhető
szemüvegre és kontaktlencsére.

Bejelentkezés a 330-314, vagy (30) 984-6497 telefonszámon.
Cím: Pilisvörösvár, Szent János út 3. (a Fedász Klinikán)

Solymár (Templom tér 23.), Pilisvörösvár (Fő u. 33.) Piliscsaba-Klotildliget
A Péleusz Nyelviskola Kft. Nyelvstúdiója szeptembertől folyamatosan
tanfolyamokat indít

ANGOL, FRANCIA, LATIN, MAGYAR, MINT IDEGEN NYELV,
NÉMET, ÓGÖRÖG, OLASZ, SPANYOL nyelvekből

szakképzett, megbízható nyelvtanárok diákoknak kedvezmény

Érdeklődni, JELENTKEZNI: személyesen munkaidőben Pilisvörösvár,

Fő u. 33. , vagy telefonon:

26/330-542, 20/347-0481

Iskolánk minőségéről győződjen meg személyesen, az első két órát
ajándékba adjuk!!

A szeptemberben beiratkozóknak külön kedvezmény!!!

Pártérdekektől mentesen, Pilisvörösvárért!

KÖSZÖNJÜK!

A **Fiatalok Vörösvárért Egyesület** és a **Pilisvörösvári Horgász Egyesület**, valamint a két civilszervezet önkormányzati képviselőjelöltjei köszönetet mondanak minden pilisvörösvárinak, akik részt vettek az október 20-i helyhatósági választásokon! Külön köszönjük a jelöltjeinkre leadott szavazatokban megjelenő bizalmat! Mint bizonyára Önök előtt is ismert, hét választóközvetben indultak jelöltjeink, ebből két választóközveti és egy listás képviselői mandátumot szereztünk.

Eredményünk:

- két közvetben második, kettőben harmadik helyezést értünk el,
- megszereztük az összes leadott szavazatok 16%-át, annak ellenére, hogy nem minden választóközvetben indítottuk jelöltek,
- egy főre vetítve a második legtöbb töredékszavazatot gyűjtöttük össze.

A választási eredmények igazolták azt a meggyőződésünket, hogy a helyi politikában nagyobb szerephez kell jutniuk a helyi civil szerveződéseknek. Nagy örömrre szolgál, hogy törekvésünk találkozott az Önök igényeivel!

KÖSZÖNJÜK:

Bruckner Katalin (listás mandátumot szerzett képviselő),
Havas Ferenc (képviselője a 3-as választóközvetnek),
Müller Márton (képviselője a 4-es választóközvetnek),
Breier János, Neubrandt István (külsős tagja a Pénzügyi Bizottságnak),
Preszl Gábor (külsős tagja a Városrendezési Bizottságnak),
Toronyi Zoltán (külsős tagja a Környezetvédelmi Bizottságnak).

Szeretnénk megszolgálni a bizalmukat, ezért kérésükkel vagy kérdésükkel nyugodt szívvel forduljanak hozzánk!



(fizetett politikai hirdetés)



**A mindennapok
megoldása**

Mindent egy helyen - érdemes betérni hozzánk !

2085 Pilisvörösvár, Budai u. 2.

Folyamatosan bővülő széles áruválasztékkal, légkondicionált eladótérrel és jó parkolási lehetőséggel várjuk kedves vásárlóinkat a megújult CBA élelmiszer áruházunkba.

Meghosszabbított nyitva tartás:

Hétfő:	6.00-18.00
Kedd-Péntek:	6.00-20.00
Szombat:	6.00-13.00
Vasárnap:	7.00-12.00



A Halmschlager Trade Rt. felvételt hirdet az alábbi munkakörök betöltésére: élelmiszer kereskedelemben jártas áruforgalmi ügyintéző, szakképzett pénztáros, szakképzett csemege pultos, szakképzett hentes. Pilisvörösvári, leányfalui, szentendrei, és dorogi munkahelyére.

Grafikai munkára újság és szórólap szerkesztés /Adobe Photoshop és CorelDraw ismeretekkel/ pilisvörösvári munkahelyére.

Üzletkötőket keresünk /B kat. Jogosítvány, számítógép kezelői ismeretekkel/

Jelentkezni, kézzel írott fényképes önéletrajzzal lehet, Pilisvörösvár, Dugonics u. 2 sz. alatt Uri Ákosnál. Telefonszám: 06/26-530-606, 06/305-558-277